D-Link®

WI-FI BABY CAMERA
DCS-825L

# USER GUIDE

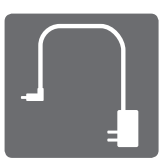
INSTALLATIONSANLEITUNG
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN
GUIDA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATIEHANDLEIDING
INSTRUKCJA INSTALACJI
INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA
TELEPÍTÉSI SEGÉDLET
INSTALLASJONSVEILEDNING
INSTALLATIONSVEJLEDNING
ASENNUSOPAS
INSTALLATIONSGUIDE
GUIA DE INSTALAÇÃO
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU
KRATKA NAVODILA ZA UPORABO
GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

# Before you get started...

- **Please save this guide for future reference.**
- Please read these instructions before using your product.
- Do not cover the ventilation holes.
- Do not cover this product with a blanket.
- Do not allow children to play with this product.
- Do not place this product near water or other liquids, such as near a sink, shower, or bathtub.
- Do not attempt to open or disassemble this product.
- **Cleaning:** Clean the camera with a dry cloth only; do not allow the camera to get wet. The sticky pad on the desktop base may be cleaned with water and air dried(do not use a cloth to dry it); make sure the base is completely dry before using it with the camera again.
- **Strangulation Hazard:** Keep this product and any attached cords at least 3 feet out of reach of a child and out of your baby's crib/cot.
- This product is not a replacement for responsible adult supervision.

# 1 Check to make sure your box has these items:

Wi-Fi Baby Camera (DCS-825L)


Power adapter

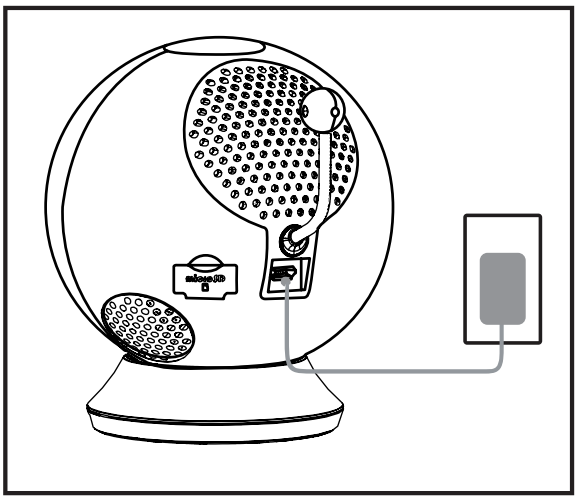
Desktop base

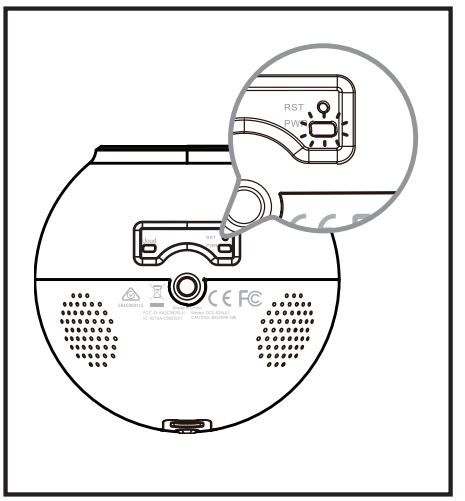
Wall mount kit

Pink accent rings

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

## 2 Plug in your camera, and wait until the Power LED turns green.





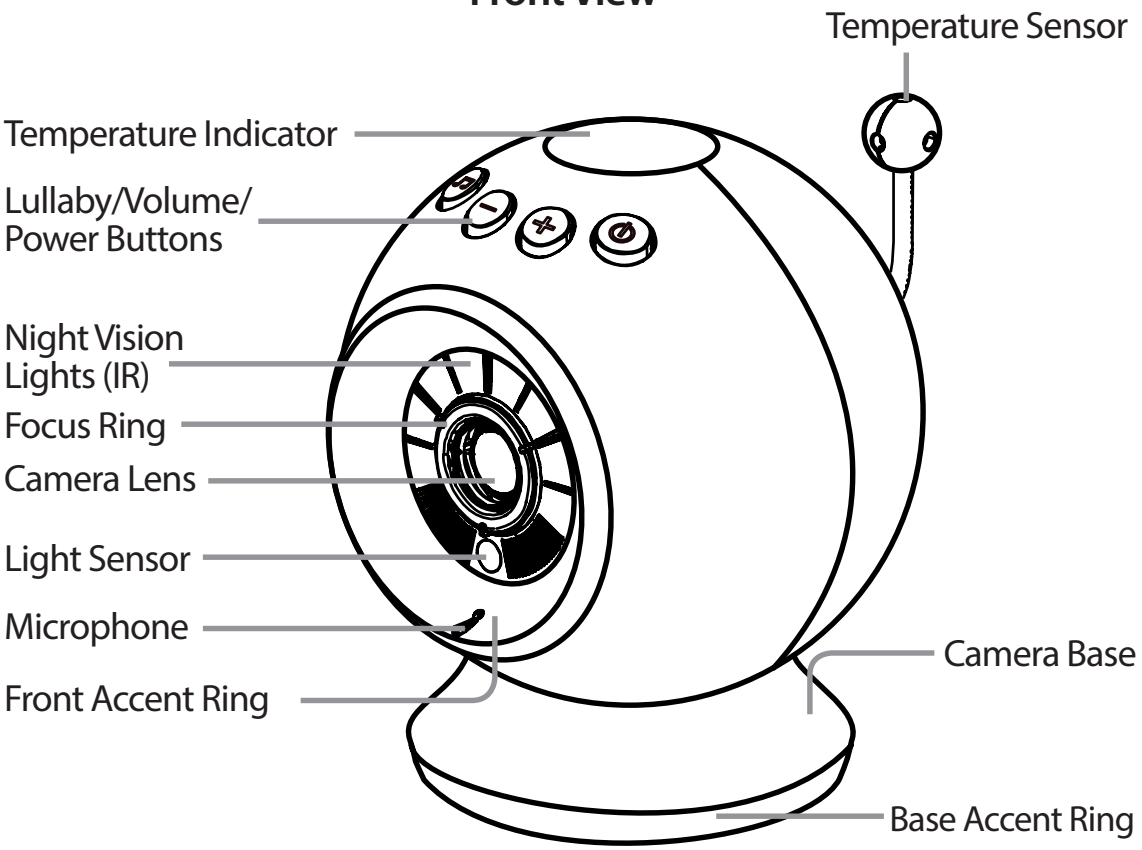

You can use the included power adapter, or you can use a portable USB battery(not included) that can supply 5 V / 2 A of power.

## 3 Download and run the free mydlink Baby app to set up your camera.

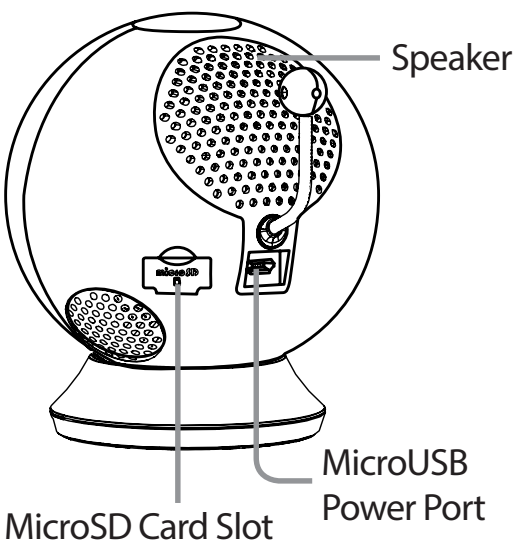
Search for the free **mydlink Baby Camera Monitor** app on the App Store or Google Play, then download and run it. The app will guide you step by step through the setup process.

# Your Wi-Fi Baby Camera

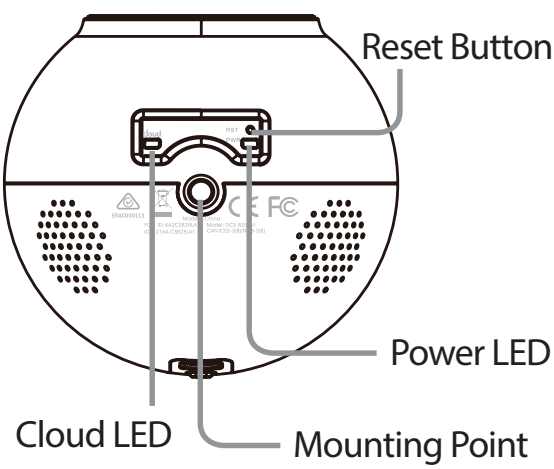
## Front View



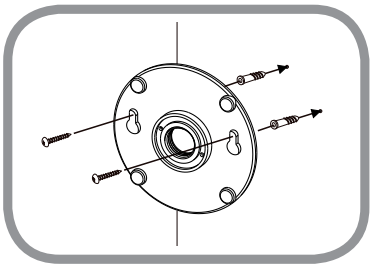

## Back View



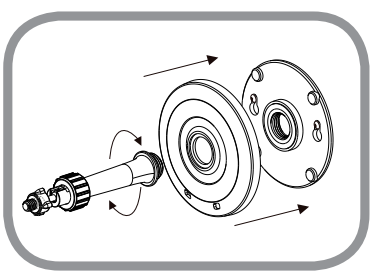

## Bottom View



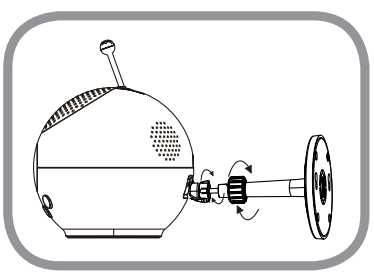
# Mounting your camera (optional)



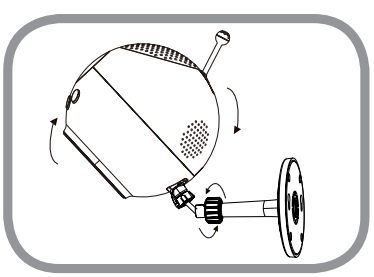
- Place the mounting base where you want to position the camera and use a pencil to mark the holes.
- Use a 6mm drill bit to drill both holes at least 30mm deep.
- Use a mallet to insert the wall anchors into the holes.
- Place the mounting base over the holes that are in the wall.
- Make sure to align the mounting base holes with the holes in the wall and then use the supplied screws to attach the mounting base to the surface of the wall.



- Place the base cover over the mounting base and screw the camera stem into the mounting base.



- Loosen the collar on the camera stem and then screw the camera stem into the bottom of the camera. Turn the securing wheel to ensure the connection to the camera is snug.



- Adjust the angle of the camera as desired and then tighten the collar on the camera stem to lock it in place.

# Troubleshooting

**The image is out of focus.**

- You can turn the white focus ring on the front of the camera to adjust the focus.

**How do I change the accent rings?**

- Rotate the accent ring counterclockwise, then lift it off. Put the new accent ring on, then rotate it clockwise until it clicks into place.

**How do I select a different lullaby?**

- You can change the lullaby used in the mydlink Baby Camera Monitor app.

**There's a white haze on my camera video when I use night vision mode.**

- The night vision lights on the Wi-Fi Baby Camera may be reflecting off a nearby surface. Try repositioning and aiming the camera.

**I started the mydlink Baby Camera Monitor app, but I can't find my camera.**

- Make sure your camera is turned on and receiving power.
- If you have set up your camera before, make sure your smartphone or tablet is connected to the same router as your camera.
- If you are setting up a new camera or are using the camera away from home, make sure your smartphone or tablet is connected to the camera's Wi-Fi network.
- The Wi-Fi network name should be [myBabyCam-XXXX], where XXXX is a 4-digit code (the last 4 digits of your camera's MAC address).
- The Wi-Fi password is printed on a label on the bottom of your camera.
- You can also find your camera's Wi-Fi network details on a label attached to the back of this guide.
- If you still can't find your camera, reset your camera by pressing its reset button for 10 seconds while it is powered on.

**User Guide is also available on the website www.dlink.com for download**

## TECHNICAL SUPPORT

**United Kingdom (Mon-Fri)** , Website: http://www.dlink.com

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)

(BT 10ppm, other carriers may vary.)

**Ireland (Mon-Fri)**, Website: http://www.dlink.com

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

# Technical Specifications

**System Requirements**

Smartphone or tablet with

- iPhone / iPad: iOS 5.1.1 or higher
- Android 4.01 or higher

**Network king Protocol**

- IPv4
- ARP
- TCP/IP
- UDP
- ICMP
- DHCP client
- HTTP
- HTTPS (for configuration)
- UPnP port forwarding
- RTP/RTSP/RTCP

**Built -In Protocol**

- 802.11b/g/n WLAN

**Wireless Connectivity**

- 802.11b/g/n Wireless with WEP/WPA/WPA2 security

**Wireless Transmit Output Power (typical )**

- 11b - 16 dbm
- 11g/11n - 12 dbm

**SDRAM**

- 128 MB

**Flash Memory**

- 16 MB

**Reset Button**

- Reset to factory default

**Video Codecs**

- H.264
- JPEG for still images

**Video Features**

- Adjustable image size
- Time stamp and temperature overlays

**Resolution**

- 1280 x 720 at up to 30 fps
- 640 x 360 at up to 30 fps

**Lens**

- Focal length: 2.2 mm, F3.3

**Sensor**

- HD 1/4 inch CMOS sensor

**IR LED**

- 5 meter illumination distance with 8 LEDs and light sensor

**Minimum Illumination**

- 0 lux (IR on)

**Viewing Angle**

- Horizontal: 66.18°
- Vertical: 35.9°
- Diagonal: 76.22°

**Digital Zoom**

- Up to 4x

**3A Control**

- AGC (Auto Gain Control)
- AWB (Auto White Balance)
- AES (Auto Electronic Shutter)

**Power**

- Input: 100-240 V AC, 50/60 Hz
- Output: 5 V DC, 1.5 A
- Dimensions (W x D x H)
- 137.1 x 92.0 x 105.5 mm (5.4 x 3.6 x 4.2 inches) with temperature sensor fully extended

**Weight**

- 139.6 g (4.9 oz)

**Max Power Consumption**

- 7.5 W

**Operation Temperature**

- 0 ˚C to 40 ˚C (32 ˚F to 104 ˚F)
- Storage Temperature
- -20 ˚C to 70 ˚C (-4 ˚F to 158 ˚F)

**Humidity**

- 20-80% RH non-condensing

**Emission (EMI), Safety & Other Certifications**

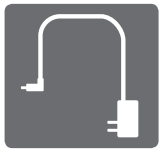
- FCC Class B
- IC
- RCM
- CE

# Bevor Sie beginnen...

- **Diese Anleitung ist zur Aufbewahrung empfohlen, um bei Bedarf darauf zurückgreifen zu können.**
- Bevor Sie Ihr Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitungen.
- Die Lüftungsöffnungen an den Seiten des Switch müssen freiliegen.
- Legen Sie keine Decke auf dieses Produkt.
- Erlauben Sie Kindern nicht mit diesem Produkt zu spielen.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten, wie z. B. in der unmittelbaren Nähe eines Spülsteins, einer Dusche oder Badewanne.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu öffnen oder in seine Bestandteile zu zerlegen.
- **Reinigen:** Reinigen Sie die Kamera mit einem trockenen Tuch; vermeiden Sie, dass die Kamera nass wird. Das Klebepad auf der Standfuß-Unterseite kann mit Wasser gereinigt und luftgetrocknet werden (verwenden Sie kein Tuch, um es zu trocknen); vergewissern Sie sich, dass die Unterseite vollständig trocken ist, bevor Sie sie erneut mit der Kamera verwenden.
- **Strangulationsgefahr:** Halten Sie dieses Produkt und alle angeschlossenen Kabel mindestens 90 cm von einem Kind und dem Kinderbettchen Ihres Babys fern.
- Dieses Produkt ist kein Ersatz für die Aufsicht durch verantwortungsbewusste Erwachsene.

# 1 Stellen Sie sicher, dass in Ihrem Produktpaket die folgenden Artikel enthalten sind:

Wi-Fi Baby Camera (DCS-825L)


Netzteil

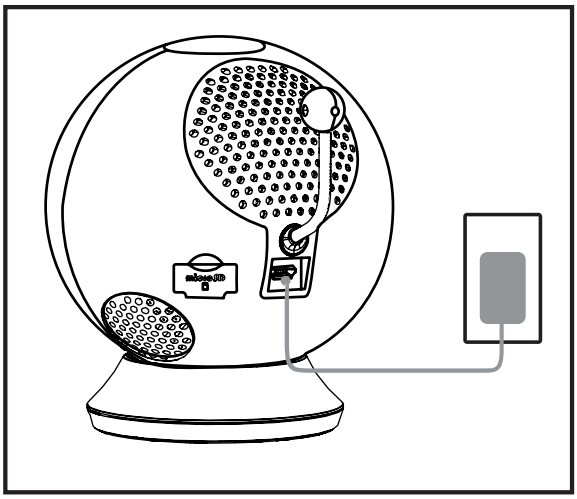
Standfuß

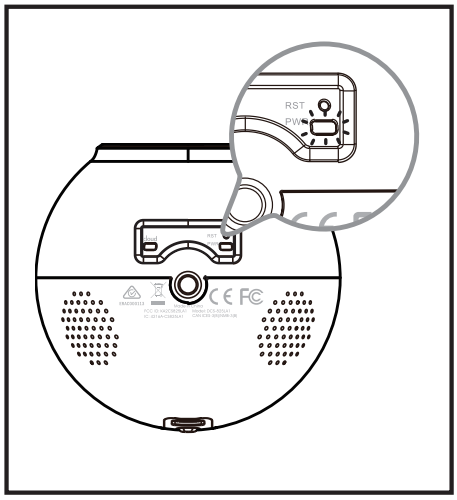
Wandmontage-Set

Rosafarbene Accent-Ringe

Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

## 2 Schließen Sie Ihre Kamera an die Stromzufuhr an und warten Sie, bis die Betriebsanzeige-LED grün leuchtet.





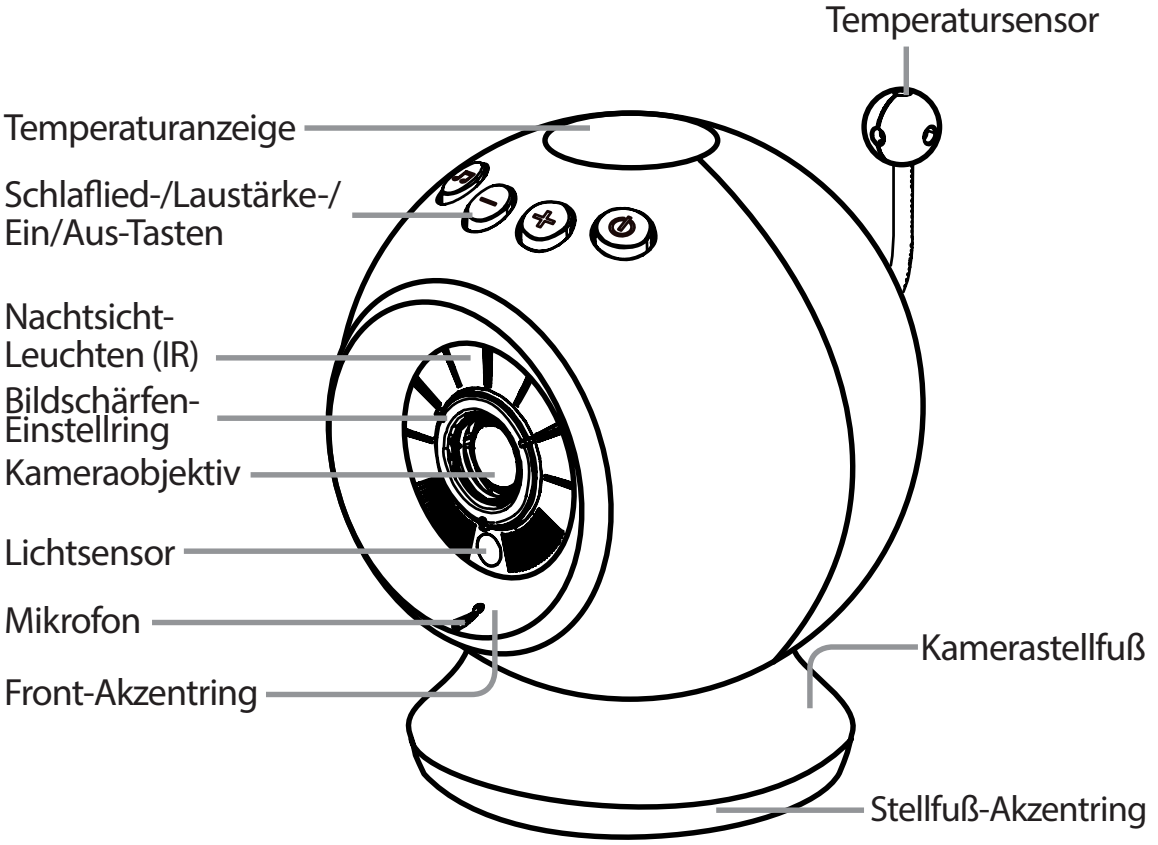

Sie können das im Lieferumfang des Produkts enthaltene Netzteil verwenden oder eine tragbare USB-Batterie (nicht mitgeliefert), die eine Leistung von 5 V / 2 A liefert.

## 3 Laden Sie zur Ausführung die kostenlose mydlink Baby App herunter, um Ihre Kamera einzurichten.

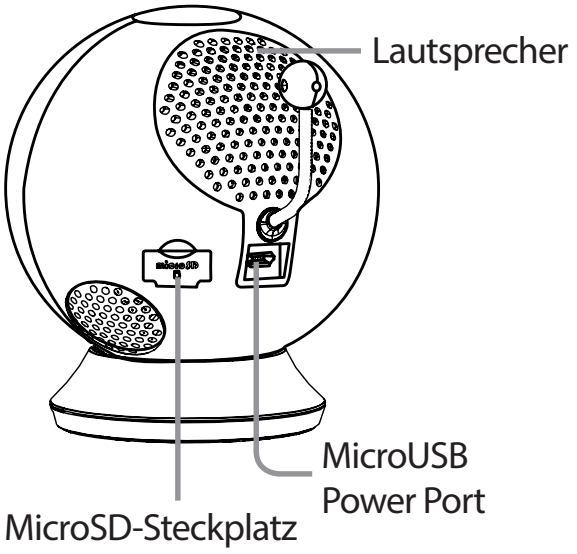
Suchen Sie nach der kostenlosen **mydlink Baby Camera Monitor** App im App Store oder Google Play. Laden Sie die App dann zur Ausführung herunter. Der App-Assistent führt Sie Schritt für Schritt durch den Einrichtungsprozess.

# Ihre Wi-Fi Baby Camera

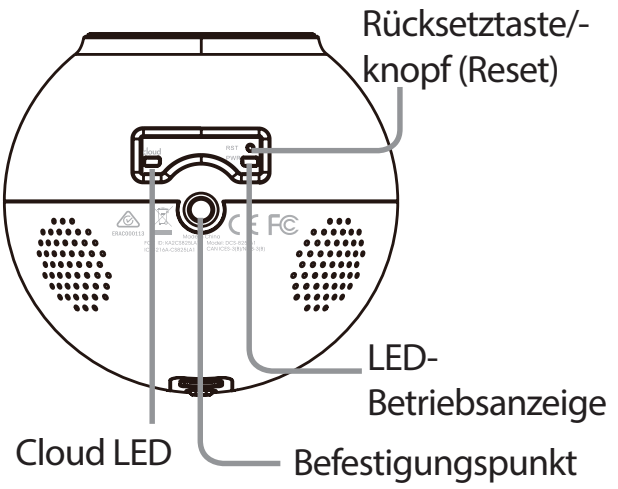
## Ansicht von vorn



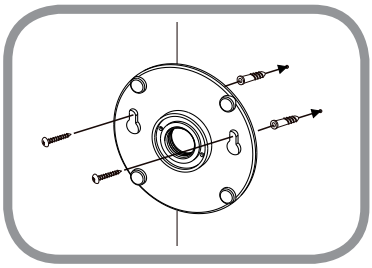

## Ansicht von hinten



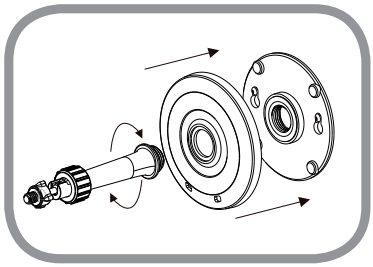

## Ansicht von unten



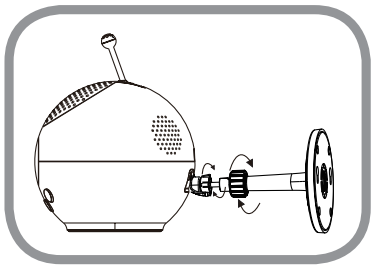
# Montage Ihrer Kamera (optional)



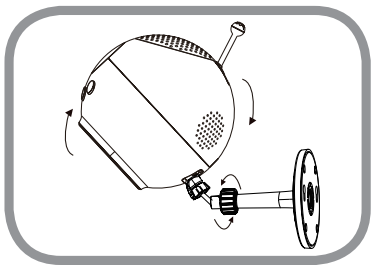
- Halten Sie die Kameramontageplatte an der Stelle gegen die Wand bzw. Decke, wo Sie sie anbringen möchten. Markieren Sie mit einem Bleistift, wo die Montagelöcher gebohrt werden sollen.
- Bohren Sie beide Löcher mindestens 30 mm tief mithilfe eines 6 mm Bohreinsatzes.
- Verwenden Sie einen Gummihammer, um die Dübel in die Löcher einzusetzen.
- Setzen Sie die Montageplatte über die Löcher in der Wand.
- Richten Sie die Löcher der Montageplatte an den Löchern in der Wand aus und verwenden Sie dann die mitgelieferten Schrauben, um die Montageplatte an der Oberfläche der Wand anzubringen.



- Setzen Sie die Plattenabdeckung auf die Montageplatte und schrauben Sie den Kameraschaft im Uhrzeigersinn in die Montageplatte.



- Lösen Sie die Manschette auf dem Kameraschaft und schrauben Sie diesen dann in die Unterseite der Kamera. Drehen Sie das Sicherungsrädchen, um sicherzustellen, dass die Verbindung mit der Kamera sicher und fest ist.



- Richten Sie den Winkel der Kamera wie gewünscht aus und ziehen Sie dann die Manschette des Kameraschaftes fest an, um sie in dieser Position zu fixieren.

# Troubleshooting

**Das Bild ist unscharf.**

- Sie können den weißen Bildschärfen-Einstellring an der Vorderseite der Kamera drehen, um die Bildschärfe einzustellen.

**Wie tausche ich die Akzentringe aus?**

- Drehen Sie den Akzentring gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab. Bringen Sie den neuen Akzentring an und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

**Wie wähle ich ein anderes Schlaflied?**

- Sie können das verwendete Schlaflied in der mydlink Baby Camera Monitor App durch ein anderes ersetzen.

**Auf dem Video meiner Kamera ist ein weißer Schleier, wenn ich den Nachtsichtmodus verwende.**

- Möglicherweise werden die Nachtsicht-Leuchten auf der Wi-Fi Baby Camera von einer Oberfläche in der Nähe reflektiert. Versuchen Sie, die Kamera neu aufzustellen und auszurichten.

**Ich habe die mydlink Baby Camera Monitor App gestartet, konnte aber meine Kamera nicht finden.**

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Kamera eingeschaltet ist und mit Strom versorgt wird.
- Falls Sie Ihre Kamera vorher bereits einmal eingerichtet haben, stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet mit dem gleichen Router wie Ihre Kamera verbunden ist.
- Falls Sie eine neue Kamera einrichten oder die Kamera außerhalb Ihres Zuhauses verwenden, stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet mit dem Wi-Fi-Netzwerk der Kamera verbunden ist.
- Der Name des Wi-Fi-Netzwerks sollte [myBabyCam-XXXX] sein, wobei XXXX ein aus 4 Ziffern bestehender Code ist (die letzten 4 Ziffern der MAC-Adresse Ihrer Kamera).
- Sie finden Ihren Wi-Fi password auf einem Aufkleber auf der Unterseite Ihrer Kamera.
- Sie finden die Wi-Fi-Netzwerkdetails Ihrer Kamera auch auf einem Aufkleber auf der Rückseite dieser Anleitung.
- Sollten Sie Ihre Kamera immer noch nicht finden können, setzen Sie die Einstellungen zurück, indem Sie 10 Sekunden lang auf die Rücksetztaste (Reset) drücken, während Sie eingeschaltet ist.

**Das Benutzerhandbuch steht Ihnen auch auf der Website www.dlink.com zum Herunterladen zur Verfügung.**

## TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

**Deutschland**: Web: http://dlink.com
Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Österreich**: Web: http://dlink.com
Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

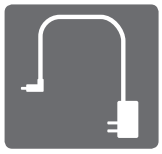
**Schweiz**: Web: http://dlink.com
Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr
* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

# Avant de commencer...

- **Veuillez conserver ce guide pour toute référence ultérieure.**
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre produit.
- Ne couvrez pas les orifices de ventilation.
- Ne couvrez pas ce produit avec une couverture.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- Ne placez pas ce produit près de l'eau ou d'autres liquides, par exemple près d'un évier, d'une douche ou d'une baignoire.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de démonter ce produit.
- **Nettoyage :** Nettoyez la caméra avec un chiffon sec seulement et protégez-la de l'humidité. Le support autocollant sur le socle de bureau peut être nettoyé avec de l'eau et séché à l'air (ne pas utiliser un chiffon pour le sécher) ; assurez-vous que le socle soit complètement sec avant de la réutiliser avec la caméra.
- **Risque d'étranglement :** Conservez ce produit et tous les cordons connectés à une distance d'au moins 1 mètre hors de la portée d'un enfant et hors du berceau/lit de votre bébé.
- Ce produit ne remplace pas la surveillance d'un adulte responsable.

# 1 Vérifiez que votre boîte contient ces éléments

Caméra bébé Wi-Fi (DCS-825L)


Adaptateur secteur

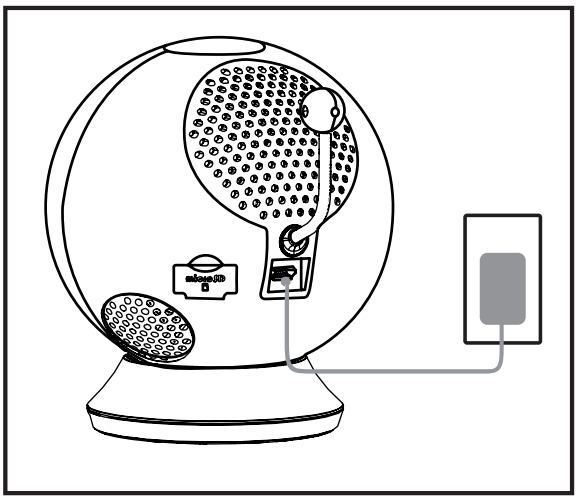
Base de bureau

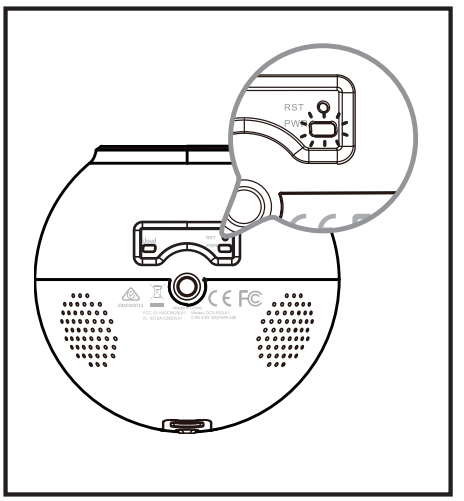
Kit de montage mural

Anneaux d'accent roses

Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

## 2 Branchez votre caméra, et attendez jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'allume en vert.






Vous pouvez utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni ou vous pouvez utiliser une batterie USB portable (non incluse) qui peut fournir une puissance de 5 V / 2 A.

## 3 Téléchargez et exécutez l'application gratuite mydlink Baby app pour configurer votre caméra.

Recherchez l'application gratuite **mydlink Baby Camera Monitor** sur l'App Store ou Google Play, puis téléchargez-la et exécutez-la. L'application vous guide étape par étape tout au long du processus de configuration.

# Votre caméra bébé Wi-Fi



## Vue avant

Capteur de température

Indicateur de température

Boutons de berceuse/ volume/d'alimentation

Lumières pour vision nocturne (Infrarouge)

Bague de mise au point

Objectif de la caméra

Capteur de lumière

Microphone

Anneau d'accent avant

Support de caméra

Anneau d'accent de base

## Vue arrière

Haut-parleur

Port d'alimentation Micro-USB

Compartiment pour carte MicroSD

## Vue de dessous

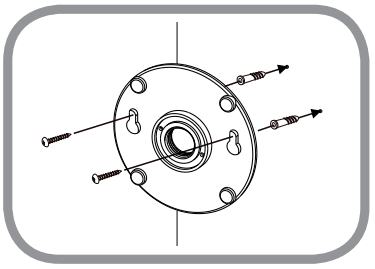
Bouton de réinitialisation

Voyant d'alimentation

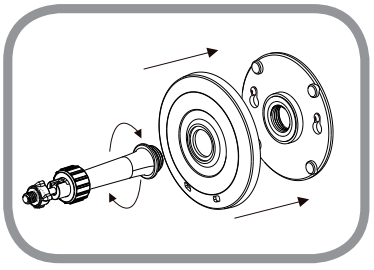
Voyant Cloud

Point de fixation

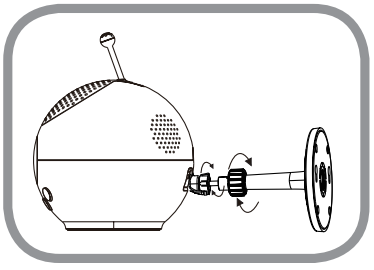
# Installation de votre caméra (facultatif)



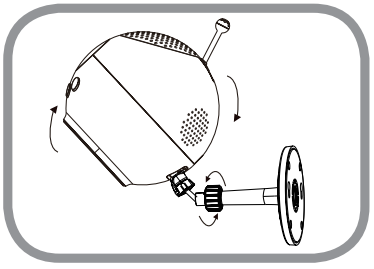
- Placez le socle de montage à l'endroit où vous voulez placer la caméra et utilisez un crayon pour marquer les trous.
- Utilisez un foret de 6 mm pour percer les deux trous à au moins 30 mm de profondeur.
- Utiliser un maillet pour insérer les ancrages muraux dans les trous.
- Placez le socle de montage sur les trous dans le mur.
- Assurez-vous d'aligner les trous du socle de montage avec les trous dans le mur, puis utilisez les vis fournies pour fixer le socle de montage sur la surface du mur.



- Placez le couvercle du socle sur le socle de montage et vissez la tige de la caméra dans ce socle.



- Desserrez le collier qui se trouve sur la tige de la caméra, puis vissez cette tige sous la camera. Faites tourner la molette de fixation pour vous assurer que la connexion à la caméra est bien serrée.



- Réglez l'angle de la caméra selon vos désirs, puis serrez le collier sur la tige de la caméra pour le verrouiller en place.

# Troubleshooting



**L'image est floue.**

- Vous pouvez faire tourner la bague de mise au point blanche à l'avant de la caméra pour régler la mise au point.

**Comment puis-je changer les anneaux d'accent ?**

- Faites pivoter l'anneau d'accent dans le sens antihoraire, puis enlevez-le. Placez le nouvel anneau d'accent, puis faites-le pivoter dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Comment puis-je choisir une autre berceuse ?**

- Vous pouvez changer la berceuse utilisée dans l'application mydlink Baby Camera Monitor.

**Il y a une brume blanche sur la vidéo de ma caméra lorsque j'utilise le mode de vision nocturne.**

- Les lumières pour vision nocturne de la caméra bébé Wi-Fi peuvent être réfléchies par une surface proche. Essayez de repositionner et d'orienter la caméra.

**J'ai lancé l'application mydlink Baby Camera Monitor, mais je ne trouve pas ma caméra.**

- Assurez-vous que votre caméra est allumée et alimentée.
- Si vous avez déjà configuré votre caméra, assurez-vous que votre tablette ou votre smartphone est connecté au même routeur que votre caméra.
- Si vous configurez une nouvelle caméra ou que vous l'utilisez hors de chez vous, assurez-vous que votre tablette ou votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi de la caméra.
- Le nom du réseau Wi-Fi doit être [myBabyCam-XXXX], où XXXX est un code à 4 chiffres (les 4 derniers chiffres de l'adresse MAC de votre caméra).
- Le mot de passe Wi-Fi est imprimé sur une étiquette apposée sous votre caméra.
- Vous pouvez également trouver les détails du réseau Wi-Fi de votre caméra sur une étiquette apposée à l'arrière de ce guide.
- Si vous ne trouvez toujours pas votre caméra, réinitialisez-la en appuyant sur le bouton de réinitialisation pendant 10 secondes pendant qu'elle est sous tension.

**Vous pouvez également télécharger le guide d'utilisation sur le site Web www.dlink.com**

## ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: http://dlink.com

Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

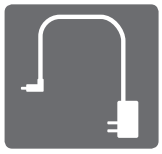
Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

## Antes de comenzar...

- **Guarde esta guía para consultarla en el futuro.**
- Lea estas instrucciones antes de utilizar el producto.
- No cubra los orificios de ventilación.
- No cubra este producto con una manta.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- No coloque el producto cerca del agua o de otros líquidos como, por ejemplo, cerca de un lavabo, ducha o bañera.
- No intente abrir o desmontar el producto.
- **Limpieza:** limpie la cámara solo con un paño seco; no permita que se moje la cámara. La almohadilla adhesiva de la base para escritorio se puede limpiar con agua y secar con aire (no utilice un paño para secarla); asegúrese de que la base está completamente seca antes de volver a utilizarla con la cámara.
- **Peligro de estrangulamiento:** mantenga este producto y todos los cables conectados a 3 pies como mínimo fuera del alcance de los niños y alejados de la cuna o estera de su bebé.
- Este producto no está pensado para sustituir la supervisión responsable de un adulto.

## 1 Compruebe que la caja contiene los elementos siguientes:

Wi-Fi Baby Camera (DCS-825L)


Adaptador de alimentación

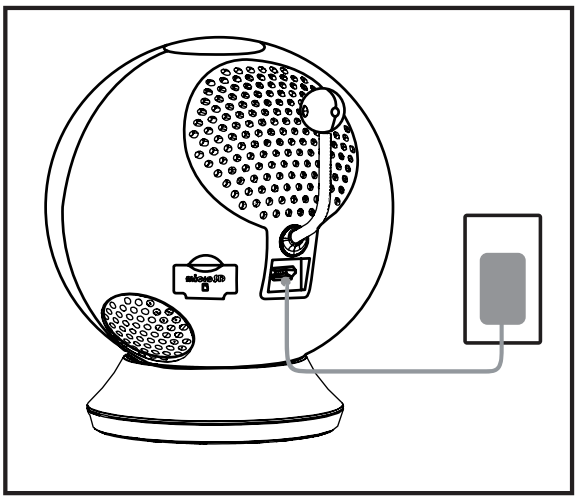
Base para escritorio

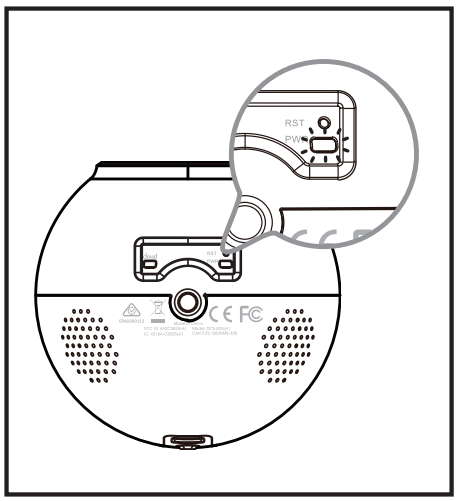
Kit de montaje en pared

Anillos decorativos rosas

Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor.

## 2 Enchufe la cámara y espere a que el LED de alimentación cambie a verde.






Puede utilizar el adaptador de alimentación incluido o una batería USB portátil (no incluida) que pueda suministrar 5 V / 2 A de alimentación.

## 3 Descargue y ejecute la aplicación gratuita Baby de mydlink para configurar la cámara.

Busque la aplicación gratuita **Supervisión con cámara para bebés de mydlink** en el almacén de aplicaciones o en Google Play y, a continuación, descárguela y ejecútela. La aplicación le guiará paso a paso a través del proceso de configuración.

# Su cámara Wi-Fi para bebés

## Vista frontal

Sensor de temperatura
Indicador de temperatura
Botones de Nana/ Volumen/Alimentación
Luces de visión nocturna (IR)
Anillo de enfoque
Lente de la cámara
Sensor de luz
Micrófono
Anillo decorativo frontal
Base de la cámara
Anillo decorativo de la base

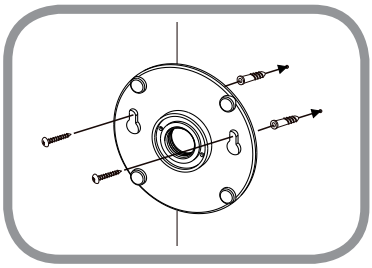
## Vista posterior

Altavoz
Bahía para tarjetas MicroSD
Puerto de alimentación MicroUSB

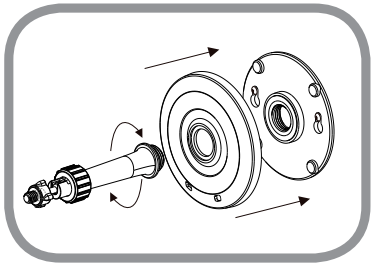
## Vista inferior

Botón Reiniciar
LED de alimentación
LED Cloud
Punto de montaje

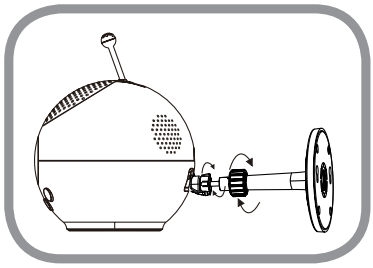
# Montaje de la cámara (opcional)



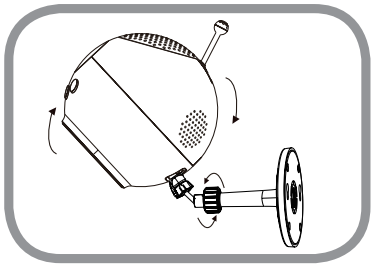
- Coloque la base de montaje en el lugar en el que desee colocar la cámara y utilice un lápiz para marcar los orificios.
- Utilice una broca de 6 mm para taladrar ambos orificios a una profundidad de al menos 30 mm.
- Utilice un mazo para introducir los anclajes de pared en los orificios.
- Coloque la base de montaje sobre los orificios realizados en la pared.
- Asegúrese de alinear los orificios de la base de montaje con los orificios de la pared y, a continuación, utilice los tornillos suministrados para acoplar la base de montaje en la superficie de la pared.



- Coloque la cubierta de la base sobre la base de montaje y atornille el pie de la cámara en la base de montaje.



- Suelte el collarín sobre el pie de la cámara y, a continuación, atornille el pie de la cámara en la parte inferior de la cámara. Gire la rueda de fijación para asegurarse de que la conexión a la cámara está ajustada.



- Ajuste el ángulo de la cámara como desee y, a continuación, apriete el collarín en el pie de la cámara para bloquearla en su lugar.

# Solución de problemas

Español

**La imagen está desenfocada.**

- Puede girar el anillo de enfoque blanco de la parte frontal de la cámara para ajustar el enfoque.

**¿Cómo puedo cambiar los anillos decorativos?**

- Gire el anillo decorativo hacia la izquierda y extráigalo. Coloque el nuevo anillo decorativo y, a continuación, gírelo hacia la derecha hasta que encaje en su lugar.

**¿Cómo puedo seleccionar una nana diferente?**

- Puede cambiar la nana que se utiliza en la aplicación de Supervisión con cámara para bebés de mydlink.

**En mi cámara de vídeo aparece una neblina blanca cuando utilizo el modo de visión nocturna.**

- Las luces de visión nocturna de la cámara Wi-Fi para bebés pueden estar reflejándose en una superficie cercana. Cambie la posición y el enfoque de la cámara.

**He iniciado la aplicación de Supervisión con cámara para bebés de mydlink pero no encuentro mi cámara.**

- Asegúrese de que la cámara está encendida y que recibe alimentación.
- Si ha configurado antes la cámara, asegúrese de que el teléfono inteligente o la tableta están conectados al mismo router que la cámara.
- Si está configurando una nueva cámara o está utilizando la cámara fuera de casa, asegúrese de que el teléfono inteligente o la tableta están conectados a la red Wi-Fi de la cámara.
- El nombre de la red Wi-Fi debe ser [myBabyCam-XXXX], donde XXXX es un código de 4 dígitos (los 4 últimos dígitos de la dirección MAC de la cámara).
- La contraseña de Wi-Fi está impresa en una etiqueta en la parte inferior de la cámara.
- Asimismo, puede encontrar la información de la red Wi-Fi de la cámara en una etiqueta adherida a la parte posterior de esta guía.
- Si sigue sin encontrar la cámara, reinicie la cámara pulsando su botón de reinicio durante 10 segundos mientras está encendida.

**La Guía del usuario también está disponible en el sitio web www.dlink.com para descargarla**

## ASISTENCIA TÉCNICA

http://dlink.com
Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45  0,067 €/min
De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

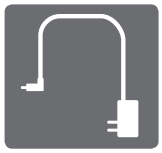
# Informazioni preliminari

- **Conservare questa guida per una futura consultazione.**
- Leggere queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non coprire i fori per la ventilazione.
- Non coprire il prodotto con una coperta.
- Impedire ai bambini di giocare con il prodotto.
- Evitare che il prodotto entri a contatto con acqua o con altri liquidi, ad esempio installandolo in prossimità di un lavandino, di una doccia o di una vasca da bagno.
- Non provare ad aprire o smontare il prodotto.
- **Pulizia:** Pulire la videocamera solo con un panno asciutto; non utilizzare liquidi. Il cuscinetto adesivo sulla base può essere pulito con acqua e asciugato all'aria (non usare un panno per asciugarlo); assicurarsi che la base sia completamente asciutta prima di utilizzarla nuovamente con la videocamera.
- **Pericolo di soffocamento:** Tenere questo prodotto e gli eventuali cavi collegati a una distanza di almeno 90 cm dalla portata dei bambini o dalla culla/carrozzina del bambino.
- Questo prodotto non può essere utilizzato per sostituire la supervisione di un adulto responsabile.

Italiano

# 1 Verificare che nella confezione siano presenti i seguenti articoli:

Wi-Fi Baby Camera (DCS-825L)


Alimentatore

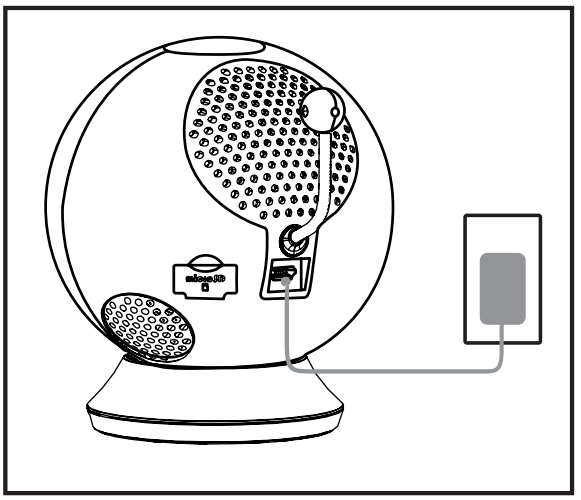
Base da scrivania

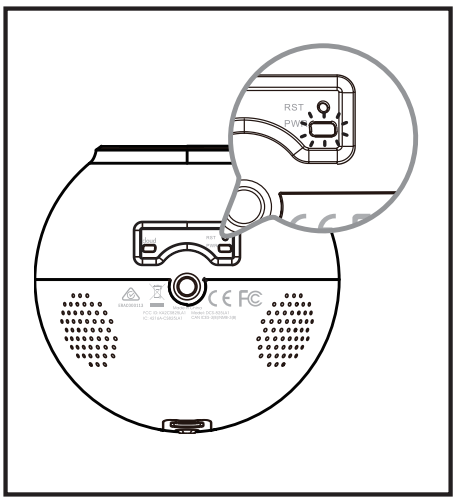
Kit per montaggio a parete

Anelli decorativi rosa

Se uno di questi articoli non sono inclusi nella confezione, rivolgersi al rivenditore.

## 2 Collegare la videocamera e attendere che il LED di alimentazione diventi verde.






È possibile utilizzare l'alimentatore incluso oppure utilizzare una batteria USB portatile (non in dotazione) in grado di fornire alimentazione 5 V / 2 A.

## 3 Scaricare ed eseguire l'app gratuita mydlink Baby per configurare la videocamera.

Cercare l'app gratuita **mydlink Baby Camera Monitor** in App Store o Google Play, quindi scaricarla ed eseguirla. L'app assiste l'utente nelle varie fasi della configurazione.

# Wi-Fi Baby Camera



## Vista frontale

Sensore di temperatura

Indicatore di temperatura

Pulsanti ninnananna/ volume/alimentazione

Luci per visione notturna (infrarossi)

Ghiera per messa a fuoco

Obiettivo della videocamera

Sensore di luce

Microfono

Anello decorativo anteriore

Base della videocamera

Anello decorativo per la base

## Vista posteriore

Altoparlante

Porta di alimentazione MicroUSB

Slot per scheda MicroSD

## Vista inferiore

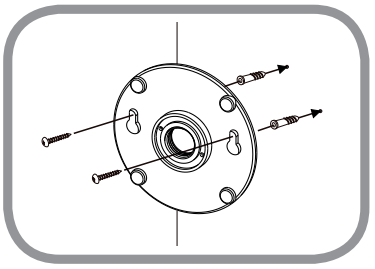
Pulsante di reset

LED di alimentazione

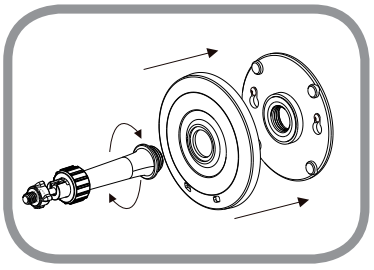
LED cloud

Punto di montaggio

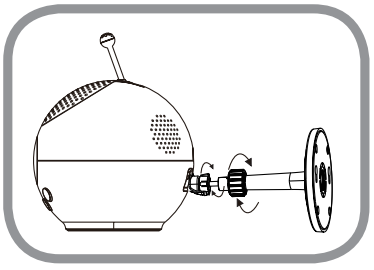
# Montaggio della videocamera (facoltativo)



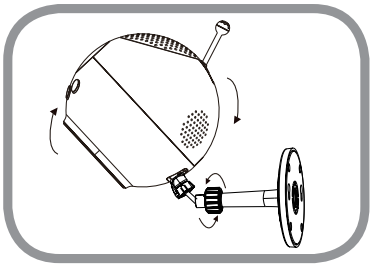
- Collocare la base di montaggio nel punto in cui si desidera posizionare la videocamera e utilizzare una matita per segnare i fori.
- Utilizzare un trapano con punta da 6 mm per praticare fori a una profondità di almeno 30 mm.
- Utilizzare una mazzuola per inserire i tasselli nei fori.
- Collocare la base di montaggio sui fori praticati sulla parete.
- Assicurarsi di allineare i fori della base di montaggio con quelli sulla parete, quindi utilizzare le viti in dotazione per fissare la base di montaggio sulla parete.



- Posizionare il coperchio sulla base di montaggio e avvitare lo stelo della videocamera nella base di montaggio.



- Allentare la fascetta sullo stelo della videocamera e avvitare lo stelo nella parte inferiore. Ruotare la rotella di blocco per garantire il corretto collegamento della videocamera.



- Regolare l'angolazione della videocamera come desiderato, quindi stringere il collare sullo stelo della videocamera per bloccarlo in posizione.

# Risoluzione dei problemi

**L'immagine è sfocata.**

- Provare a ruotare l'apposita ghiera nella parte anteriore della videocamera per regolare la messa a fuoco .

**Come si sostituiscono gli anelli decorativi?**

- Rotare l'anello decorativo in senso antiorario, quindi sollevarlo. Posizionare il nuovo anello, quindi ruotare in senso orario finché non scatta in posizione.

**Come si seleziona un'altra ninnananna?**

- È possibile cambiare la ninnananna utilizzata nell'app mydlink Baby Camera Monitor.

**Quando si usa la modalità visione notturna appare un alone chiaro nel video della videocamera.**

- È possibile che le luci della visione notturna della videocamera Wi-Fi Baby Camera vengano riflesse su una superficie vicina. Provare a spostare la videocamera per evitare tale effetto.

**La videocamera non viene rilevata dopo l'avvio dell'app mydlink Baby Camera Monitor.**

- Assicurarsi che la videocamera sia accesa e alimentata.
- Se la videocamera è stata già configurata, assicurarsi che lo smartphone o il tablet siano connessi allo stesso router della videocamera.
- Se si intende configurare una nuova videocamera o si utilizza la videocamera e non si è a casa, assicurarsi che lo smartphone o il tablet sia connesso alla rete Wi-Fi della videocamera.
- Il nome di rete Wi-Fi deve essere [myBabyCam-XXXX], dove XXXX è un codice a 4 cifre (le ultime 4 cifre dell'indirizzo MAC della videocamera).
- Il Wi-Fi password è stampato sull'etichetta nella parte inferiore della videocamera.
- I dettagli della rete Wi-Fi della videocamera sono inoltre indicati su un'etichetta apposta sul retro di questa guida.
- Se la videocamera non viene ancora rilevata, reimpostarla premendo il pulsante di reset per 10 secondi mentre è accesa.

**La Guida dell'utente può essere scaricata anche dal sito Web www.dlink.com.**

## SUPPORTO TECNICO

http://dlink.com
Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato
Telefono: 02 87366396

## Voordat u aan de slag gaat...

- **Bewaar deze gids zodat u deze later opnieuw kunt raadplegen.**
- Lees deze instructies alvorens het product te gebruiken.
- Dek de ventilatieopeningen niet af.
- Dek dit product niet af met een deken.
- Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Plaats dit product niet in de buurt van water of andere vloeistoffen, zoals in de buurt van een wasbak, douche of bad.
- Tracht dit product niet te openen of demonteren.
- **Reiniging:** Maak de camera uitsluitend schoon met een droge doek; laat de camera niet nat worden. Het kleefkussen op de bureaubladvoet kan gereinigd worden met water, laat het aan de lucht drogen (gebruik geen doek om het te drogen); zorg dat de voet volledig droog is voordat u deze opnieuw gebruikt met de camera.
- **Wurggevaar:** Bewaar dit product en alle aangesloten snoeren op minstens 1 meter buiten het bereik van een kind en buiten het wiegje van uw baby.
- Dit product is geen vervanging voor verantwoord toezicht door een volwassene.

## 1 Controleer of uw doos deze artikelen bevat:

Wi-Fi Baby Camera (DCS-825L)

Alimentatore

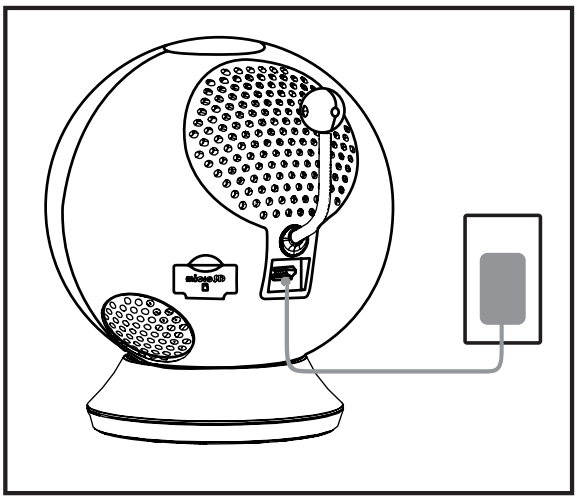
Bureaubladvoet

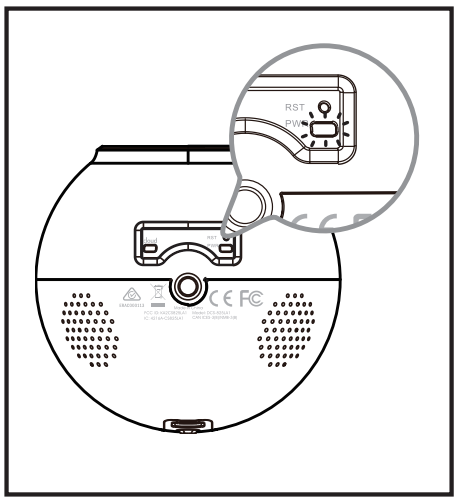
Wandmontageset

Roze accentringen

Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

## 2 Steek uw camera in het stopcontact en totdat het aan/uit LED-lampje groen wordt.






U kunt de meegeleverde stroomadapter gebruiken of u kunt een draagbare USB-batterij gebruiken (niet meegeleverd) die 5 V / 2 A vermogen kan leveren.

## 3 Download en start de gratis mydlink Baby app om uw camera in te stellen.

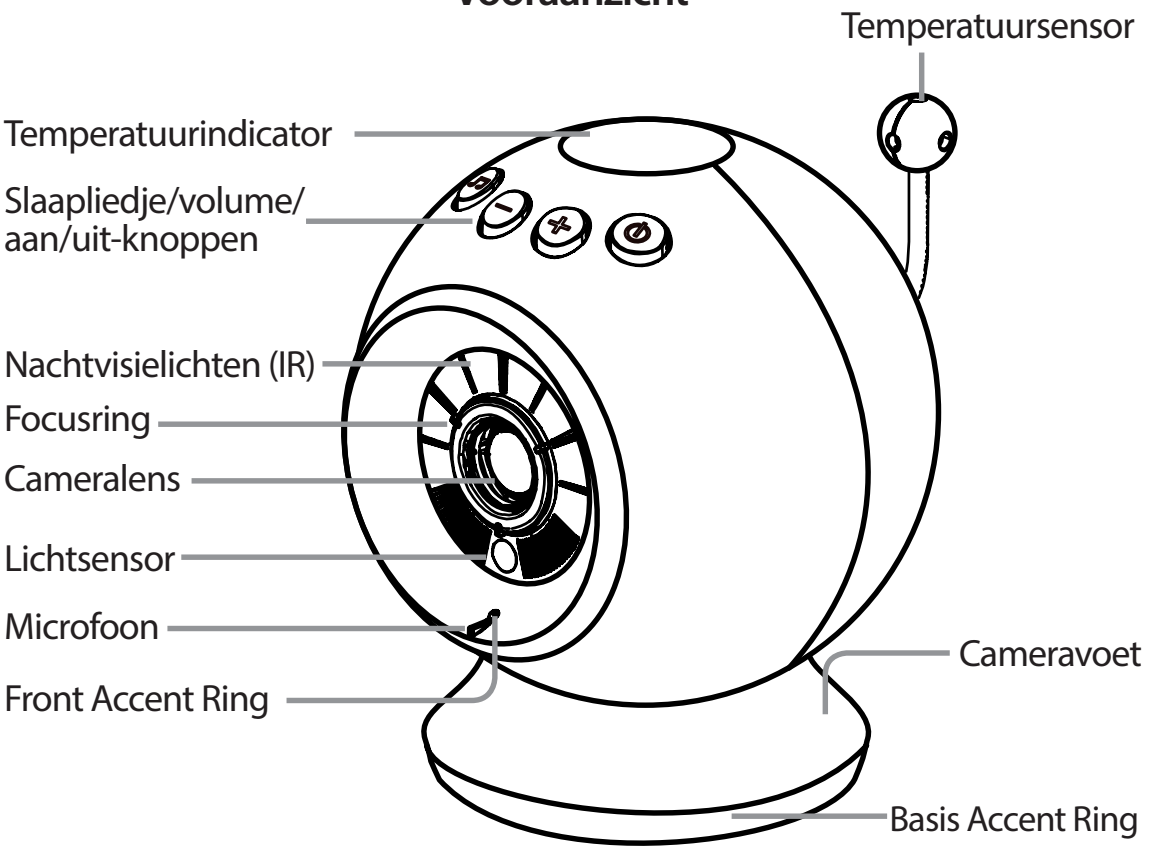
Zoek de gratis **mydlink Baby Camera Monitor** app in de App Store of Google Play, vervolgens downloaden en starten. De app begeleidt u stap voor stap doorheen het installatieproces.

Nederlands

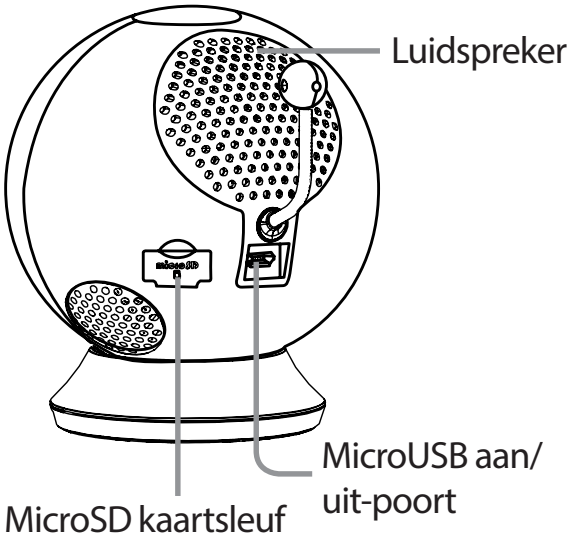
# Uw Wi-Fi Baby Camera



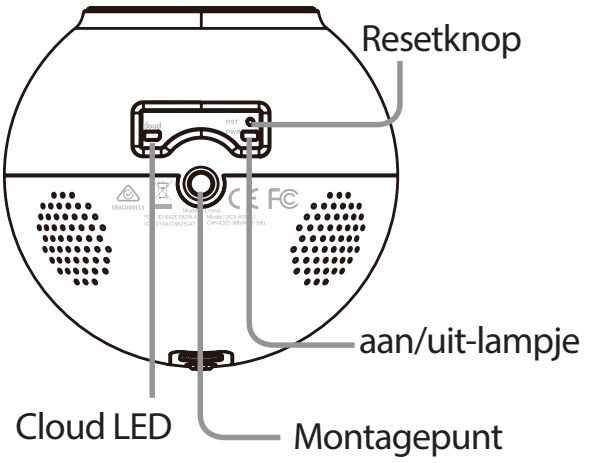
## Vooraanzicht



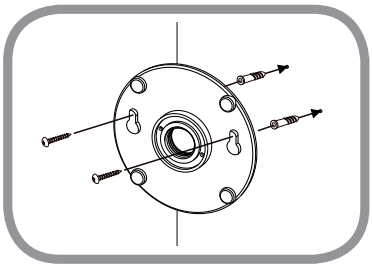

## Achteraanzicht



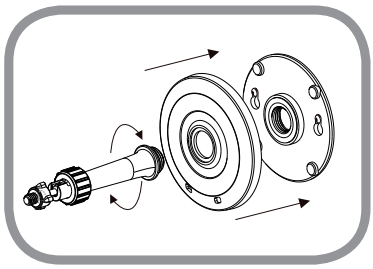

## Onderaanzicht



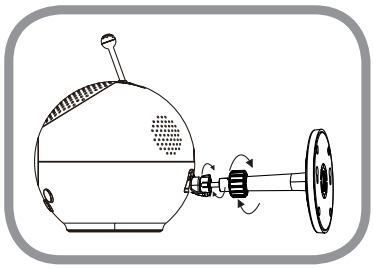
# Montage van uw camera (optioneel)



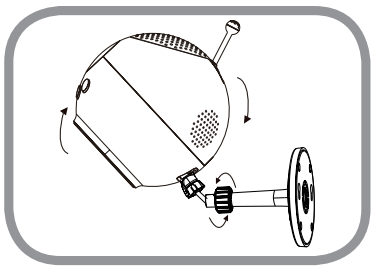
- Plaats de monteervoet waar u de camera wilt positioneren en gebruik een potlood om de gaten aan te duiden.
- Gebruik een 6mm boor om beide gaten minstens 30mm diep te boren.
- Klop met een hamer de wandankers in de gaten.
- Plaats de monteervoet over de gaten in de muur.
- Zorg dat u de monteervoetgaten uitlijnt met de gaten in de muur en vervolgens de meegeleverde schroeven gebruikt om de monteervoet te bevestigen aan het oppervlak van de muur.



- Plaats de basiskap over de montagevoet en schroef de camerasteel in de montagevoet.



- Maak de kraag op de camerasteel los en schroef vervolgens de camerasteel in de onderkant van de camera. Draai het bevestigingswiel om zeker te stellen dat de aansluiting op de camera goed is.



- Pas de hoek van de camera als gewenst aan en draai vervolgens de kraag op de camerasteel aan om deze op de plaats te vergrendelen.

Nederlands

# Probleemoplossing

**Het beeld is niet in focus.**

- U kunt de witte focusring op de voorzijde van de camera verdraaien om de focus aan te passen.

**Hoe verander ik de accentringen?**

- Roteer de accentring linksom, hef deze vervolgens op. Plaats de nieuwe accentring, roteer deze vervolgens rechtsom totdat deze vastklikt.

**Hoe kies ik een ander slaapliedje?**

- U kunt het slaapliedje veranderen dat gebruikt wordt in de mydlink Baby Camera Monitor app.

**Er zit een witte waas over mijn cameravideo wanneer ik nachtvisie gebruik.**

- Mogelijk reflecteren de nachtvisielichten op de Wi-Fi Baby Camera van een nabijgelegen oppervlak. Probeer de camera te herpositioneren en richten.

**Ik heb de mydlink Baby Camera Monitor app gestart, maar ik kan mijn camera niet vinden.**

- Zorg dat uw camera is ingeschakeld en stroom krijgt.
- Indien u uw camera eerder hebt ingesteld, zorgt u dat uw smartphone of tablet op dezelfde router als uw camera is aangesloten.
- Indien u een nieuwe camera instelt of de camera weg van huis gebruikt, zorgt u dat uw smartphone of tablet is aangesloten op het Wi-Fi netwerk van de camera.
- De naam van het Wi-Fi netwerk moet als volgt zijn [myBabyCam-XXXX], waarbij XXXX een 4-cijferige code is (de laatste 4 cijfers van het MAC-adres van uw camera).
- De Wi-Fi password is afgedrukt op een label onderaan op uw camera.
- U vindt ook de Wi-Fi netwerkgegevens van uw camera op een label bevestigd aan de achterzijde van deze gids.
- Indien u uw camera nog steeds niet kunt vinden, dient u uw camera te resetten door op de reset-knop te drukken gedurende 10 seconden terwijl deze is ingeschakeld.

**De Gebruikersgids is ook beschikbaar op de website www.dlink.com voor download**

## TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondereuning voor klanten in Nederland:
http://dlink.com / 0107994344 / €0.15per minuut.
Technische ondereuning voor klanten in België:
http://dlink.com / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)
Technische ondereuning voor klanten in Luxemburg:
http://dlink.com / +32 70 66 06 40

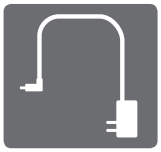
# Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem...

- **Instrukcję tę należy zachować na przyszłość.**
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.
- Nie przykrywać otworów wentylacyjnych.
- Nie przykrywać urządzenia kocem.
- Nie pozwalać dzieciom na bawienie się tym urządzeniem.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu wody lub innych cieczy, np. obok umywalki, kabiny prysznicowej czy wanny.
- Nie próbować otwierać lub rozkładać urządzenia na części.
- **Czyszczenie urządzenia:** Kamerę należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką; nie można pozwolić na styczność kamery z wilgocią. Lepka podkładka umieszczana na biurku może być myta wodą i suszona (nie należy wtedy używać ściereczki); przed ponownym skorzystaniem z kamery musi być ona zupełnie sucha.
- **Ryzyko zaplątania i uduszenia:** Przechowywać urządzenie wraz z dołączonymi przewodami w odległości co najmniej 0,75 metra od dziecka i z dala od kojca/łóżeczka.
- Produkt ten nie może zastępować odpowiedzialnej opieki zapewnianej przez osobę dorosłą.

Polski

# 1 Upewnij się, że w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

Kamera Wi-Fi do opieki nad dziećmi (DCS-825L)


Zasilacz sieciowy

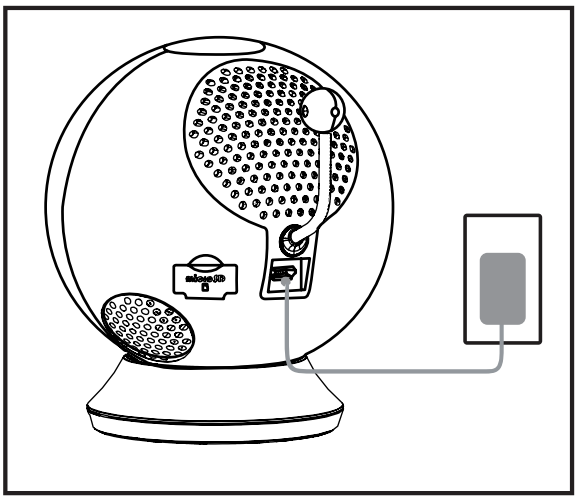
Jednostka główna

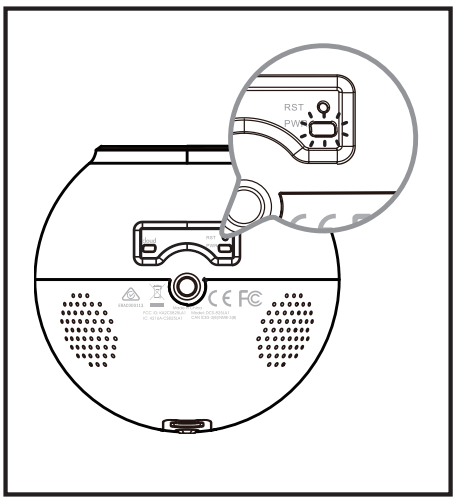
Zestaw do mocowania na ścianie

Pierścienie z różowym akcentem

Jeśli w opakowaniu brakuje jakiegokolwiek elementu, skontaktuj się ze sprzedawcą.

## 2 Podłącz kamerę i poczekaj, aż dioda zasilania zaświeci się na zielono.





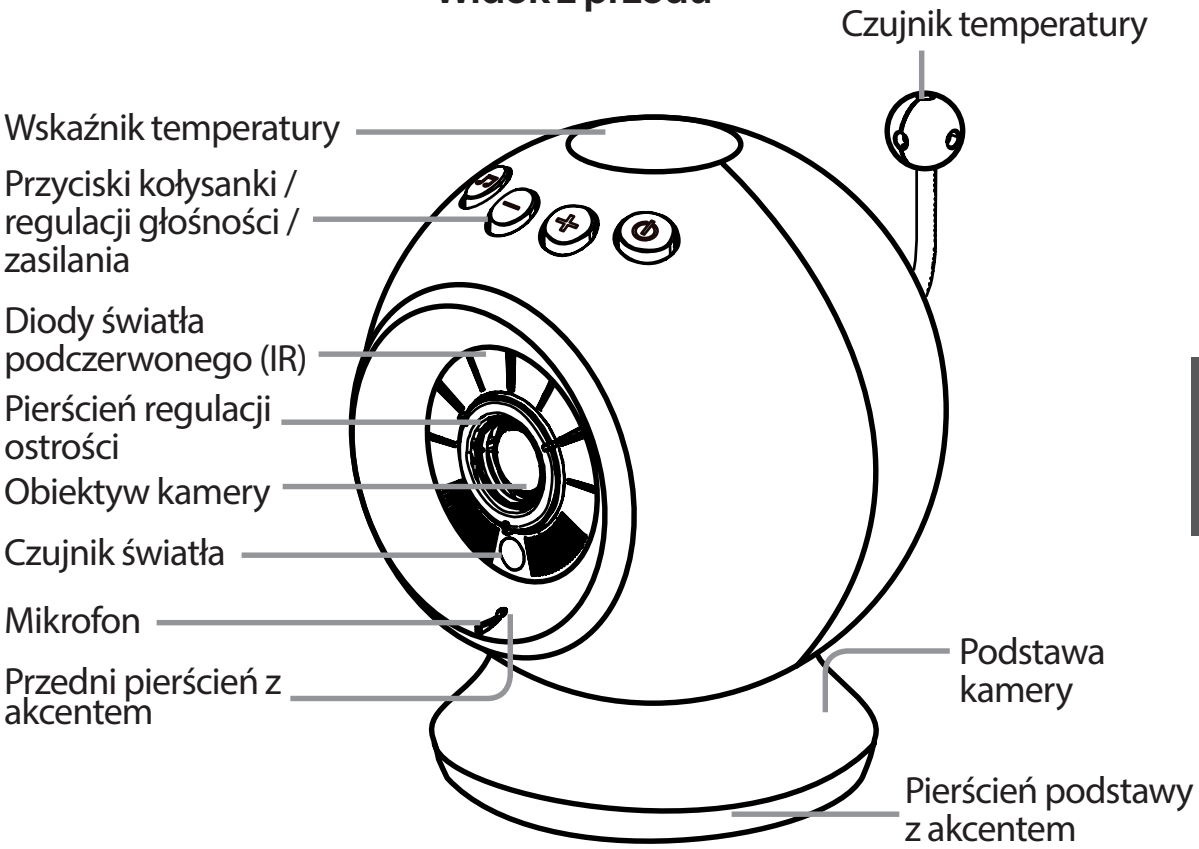

Korzystać można także z dołączonego zasilacza oraz przenośnego akumulatora USB (niedołączony) o parametrach 5 V / 2 A.

## 3 Aby skonfigurować kamerę, pobierz i uruchom bezpłatną aplikację mydlink Baby.

Wyszukaj bezpłatną aplikację **mydlink Baby Camera Monitor** w serwisie App Store lub Google Play, a następnie pobierz ją i uruchom. Aplikacja przeprowadzi konfigurację kamery krok po kroku.

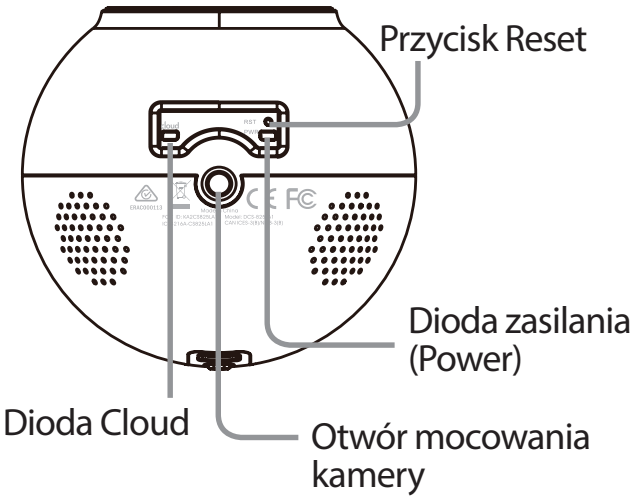
# Twoja kamera Wi-Fi do opieki nad dziećmi

## Widok z przodu



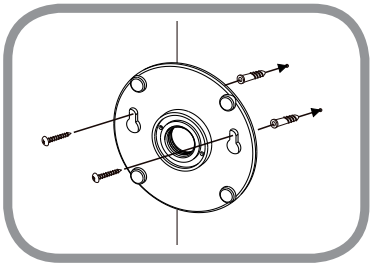

## Widok z tyłu

## Widok od dołu

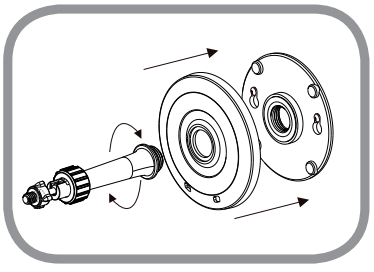



Polski

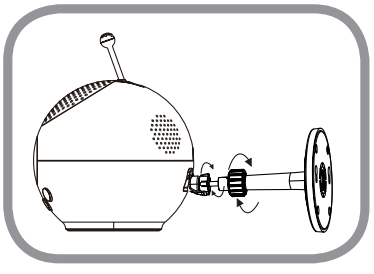
# Mocowanie kamery (opcjonalne)



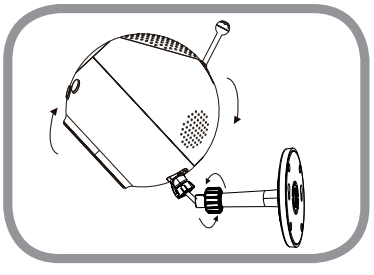
- Umieść podstawę montażową w miejscu, gdzie ma znajdować się kamera, i zaznacz ołówkiem otwory.
- Za pomocą wiertła o średnicy 6 mm wywierć dwa otwory na 30 mm głębokości.
- Za pomocą drewnianego młotka wbij kołki ścienne w wywiercone otwory.
- Nałóż podstawę montażową na otwory w ścianie.
- Upewnij się, że otwory w podstawie montażowej odpowiadają otworom w ścianie, a następnie korzystając z dostarczonych wkrętów, przymocuj podstawę montażową do ściany.



- Umieść pokrywę podstawy na podstawie montażowej i wkręć trzpień kamery do podstawy.



- Poluzuj kołnierz na trzpieniu kamery, a następnie wkręć trzpień w spód kamery. Obróć kółko zabezpieczające, aby zapewnić mocne połączenie elementów.



- Wyreguluj według uznania kąt nachylenia kamery i dokręć do końca kołnierz na trzpieniu kamery.

# Rozwiązywanie problemów

**Obraz nie jest wystarczająco ostry.**

- Aby wyregulować ostrość, możesz obrócić biały pierścień regulacji ostrości z przodu kamery.

**W jaki sposób można wymienić pierścienie z akcentami?**

- Obróć pierścień w lewo i podnieś go. Załóż nowy pierścień, a następnie obracaj w prawo, aż usłyszysz kliknięcie.

**Jak można ustawić inną kołysankę?**

- Dowolną kołysankę można ustawić z poziomu aplikacji mydlink Baby Camera Monitor.

**Gdy próbuję korzystać z kamery w trybie podczerwieni, pojawia się biały nalot.**

- Światło diod podczerwieni zainstalowanych w kamerze mogą odbijać się od sąsiadującej powierzchni. Spróbuj inaczej umieścić kamerę.

**Uruchomiłem/-am aplikację mydlink Baby Camera Monitor, ale nie potrafię znaleźć swojej kamery.**

- Upewnij się, że kamera jest włączona i zasilana z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli kamerę skonfigurowano już wcześniej, upewnij się, że Twój smartfon lub tablet jest podłączony do tego samego routera co kamera.
- Jeśli konfigurujesz nową kamerę lub korzystasz z kamery poza domem, upewnij się, że Twój smartfon lub tablet jest podłączony do sieci Wi-Fi używanej przez kamerę.
- Nazwa sieci Wi-Fi powinna mieć postać [mojaKamera-XXXX], gdzie XXXX oznacza 4-cyfrowy kod (są to cztery ostatnie cyfry adresu MAC kamery).
- Hasło do sieci Wi-Fi password znajduje się na etykiecie widniejącej na spodzie kamery.
- Informacje o sieci Wi-Fi używanej przez kamerę można również znaleźć na etykiecie umieszczonej z tyłu niniejszej instrukcji.
- Jeśli nadal nie możesz odnaleźć swojej kamery, zrestartuj ją, naciskając i przytrzymując przez 10 sekund przycisk Reset, aż włączy się ponownie.

**Instrukcję obsługi można również pobrać ze strony internetowej www.dlink.com**

## POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021
Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:
http://dlink.com

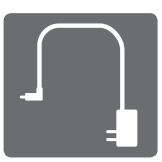
# Než začnete...

- **Tuto příručku si uchovejte pro další použití.**
- Před používáním vašeho výrobku si přečtěte tyto pokyny.
- Nezakrývejte ventilační otvory.
- Výrobek nezakrývejte přikrývkou.
- Nenechte děti, aby si s tímto výrobkem hrály.
- Výrobek neumisťujte v blízkosti vody nebo jiných kapalin, jako je v blízkosti dřezu, sprchy nebo vany.
- Výrobek se nepokoušejte otevřít nebo demontovat.
- **Čištění:** Kameru čistěte pouze suchou tkaninou, nenechte kameru zvlhnout. Lepivé polštářky na základně lze čistit vodou a nechat uschnout na vzduchu (k osušení nepoužívejte tkaninu. Před opakovaným použitím se ujistěte, že je základně zcela suchá.
- **Nebezpečí uškrcení:** Tento výrobek a kterékoliv připojené kabely uchovávejte alespoň 1 metr od dosahu dětí a mimo dětské kolébky.
- Tento výrobek nenahrazuje odpovědný dohled dospělé osoby.

Česky

# 1 Ujistěte se, že váš obal obsahuje následující položky:

Dětská kamera s bezdrátovým připojení (DCS-825L)



Napájecí adaptér

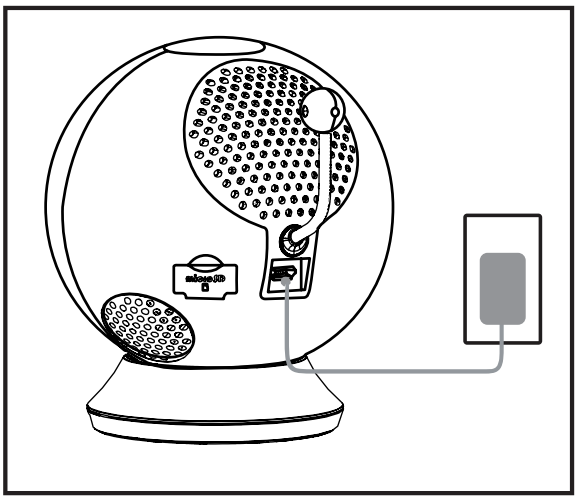
Základna

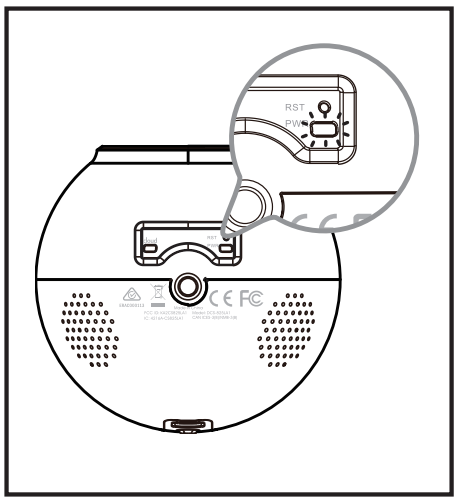
Sada pro montáž na stěnu

Růžové zvýrazňovací kroužky

Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

## 2 Zastrčte do své kamery a počkejte dokud se napájecí LED nerozsvítí zeleně.






Použít můžete buď přibalený napájecí adaptér nebo cestovní USB baterii (není součástí balení), s kapacitou 5 V / 2 A.

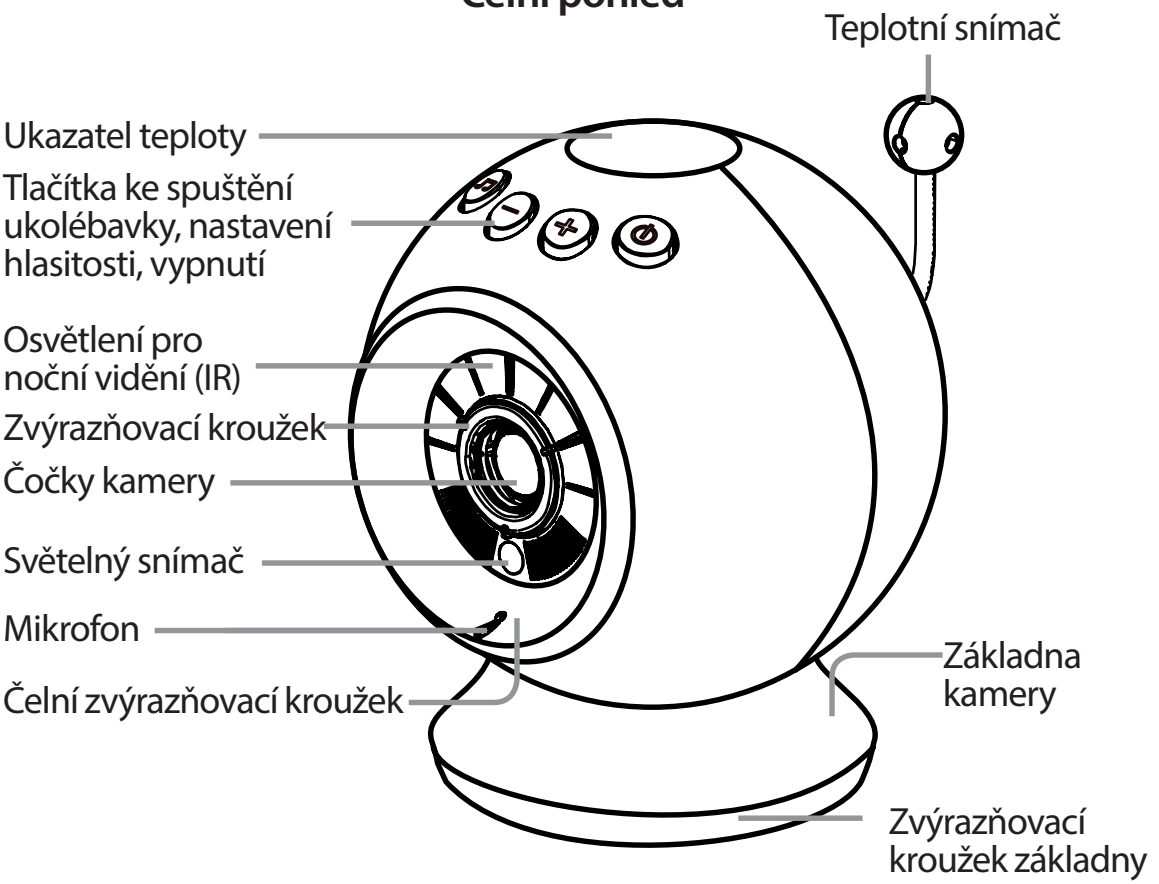
## 3 Stáhněte si a spusťte aplikaci mydlink Baby zdarma a nastavte si svojí kameru.

Aplikaci **mydlink Baby Camera Monitor** vyhledejte zdarma na App Store nebo Google Play, poté si ji stáhněte a spusťte. Aplikace vás provede krok po kroku procesem nastavení.

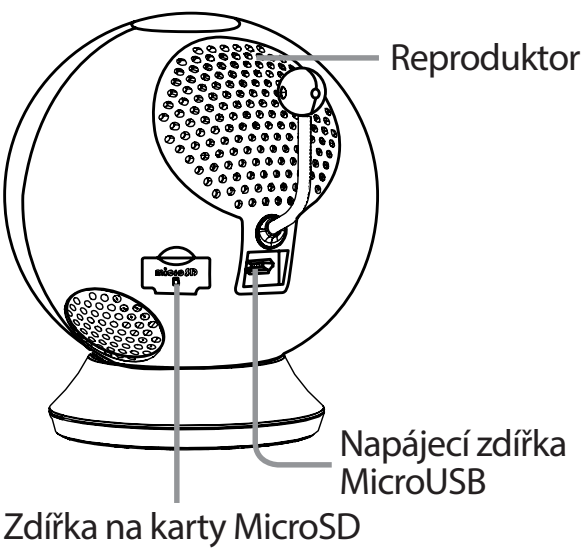
Česky

# Vaše dětská kamera s bezdrátovým připojením

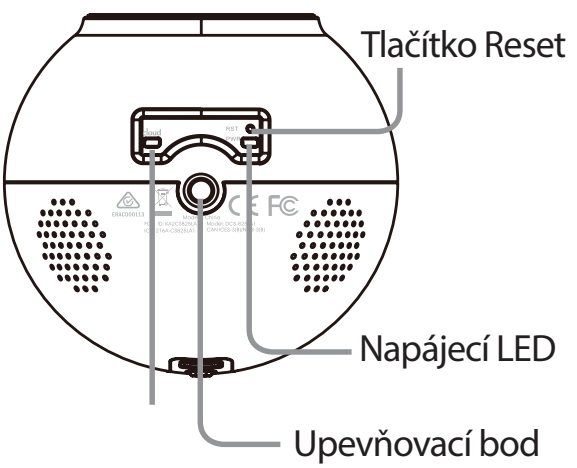
## Čelní pohled




## Zadní pohled

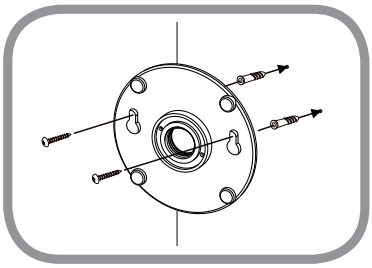



## Pohled zespodu

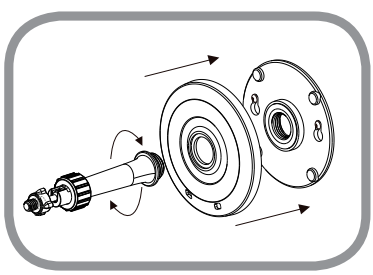



Česky

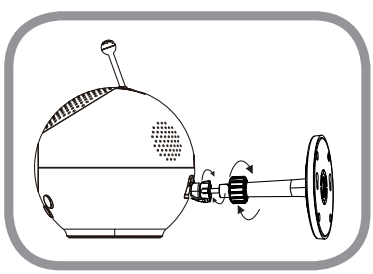
# Upevnění kamery (volitelně)



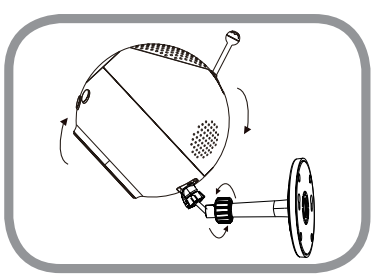
- Upevňovací základnu umístěte do požadované pozice kamery a k označení otvorů použijte tužku.
- K vyvrtání obou otvorů použijte vrták č. 6 o hloubce alespoň 30 mm.
- K vsazení kotev do otvorů ve stěně použijte palici.
- Upevňovací základnu umístěte nad otvory ve stěně.
- Ujistěte se, že jsou otvory upevňovací základny vyrovnány s otvory ve stěně a k připevnění upevňovací základny k povrchu stěny použijte přiložené šrouby.



- Kryt základny umístěte na upevňovací základnu a základnu kamery přišroubujte k upevňovací základně.



- Uvolněte límec na základně kamery a poté ji přišroubujte ke spodní části kamery. Otočte bezpečnostním kolečkem a ujistěte se, že je připojení ke kameře pevné.



- Úhel kamery upravte podle požadavků a poté límec na základně kamery utáhněte, dokud se neuzamkne.

Česky

# Řešení potíží

**Obrázek není zvětšený.**

- Bílý zvýrazňovací kroužek na čelní straně kamery můžete otočit a zvětšení upravit.

**Jak zvýrazňovací kroužky vyměním?**

- Otočte zvýrazňovacím kroužkem proti doleva a poté jej zvedněte. Vložte nový zvýrazňovací kroužek a otočte jím doprava, dokud neuslyšíte zaskočení.

**Jak vyberu jinou ukolébavku?**

- Ukolébavku můžete změnit aplikací mydlink Baby Camera Monitor.

**Na videu kamery je v režimu nočního vidění bílý králík.**

- Osvětlení nočního vidění na dětské kameře s bezdrátovým připojením můžete odrážet povrch v blízkosti. Zkoušejte různá umístění a nasměrování kamery.

**Spustil jsem aplikaci mydlink Baby Camera Monitor, ale svoji kameru nemohu nalézt.**

- Ujistěte se, že je vaše kamera zapnutá a připojená k napájení.
- Pokud jste svoji kameru nastavovali dříve, ujistěte se, že je váš chytrý telefon nebo tablet připojení k stejnému směrovači jako vaše kamera.
- Pokud nastavujete novou kameru, nebo kameru používáte mimo domov, ujistěte se, že je váš chytrý telefon nebo tablet připojený k bezdrátové síti kamery.
- Název bezdrátové sítě by měl být [myBabyCam-XXXX], kde XXXX je 4místný kód (poslední 4 číslice MAC adresy vaší kamery).
- Wi-Fi password vytištěný na štítku ve spodní části vaší kamery.
- Podrobnosti o vaší bezdrátové síti kamery naleznete i na štítku přiloženém na zadní straně tohoto průvodce.
- Pokud svoji kameru stále nemůžete nalézt, kameru resetujte stisknutím tlačítka Reset po dobu 10 sekund (napájení nechte připojené).

**Uživatelská příručka je dostupná ke stažení také na webové stránce www.dlink.com.**

## TECHNICKÁ PODPORA

Web: http://dlink.com
E-mail: support@dlink.cz
Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110
Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00
Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

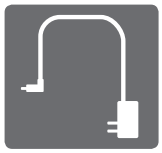
# Prije početka...

- **Spremite ovaj vodič za uporabu u budućnosti.**
- Pročitajte ove upute prije uporabe vašeg proizvoda.
- Ne prekrivajte ventilacijske otvore.
- Proizvod ne pokrivajte pokrivačem.
- Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom.
- Ne postavljajte proizvod u blizini vode ili drugih tekućina, npr. pokraj sudopera, tuša ili kade.
- Ne pokušavajte otvoriti ili rastaviti proizvod.
- **Čišćenje:** Očistite kameru suhom krpom, ne dopustite da se smoči. Ljepljivu podlogu na podnožju kamere moguće je očistiti vodom i osušiti na zraku (ne sušite je krpom); prije ponovne uporabe kamere se uvjerite kako je podloga potpuno suha.
- **Opasnost od gušenja:** Držite ovaj proizvod i sve priključene kabele najmanje 1 metar od dosega djeteta i izvan krevetića vaše bebe.
- Proizvod nije nadomjestak za odgovoran nadzor roditelja.

Magyar

# 1 Provjerite nalaze li se u kutiji sljedeće stavke:

Wi-Fi dječja kamera (DCS-825L)


Strujni adapter

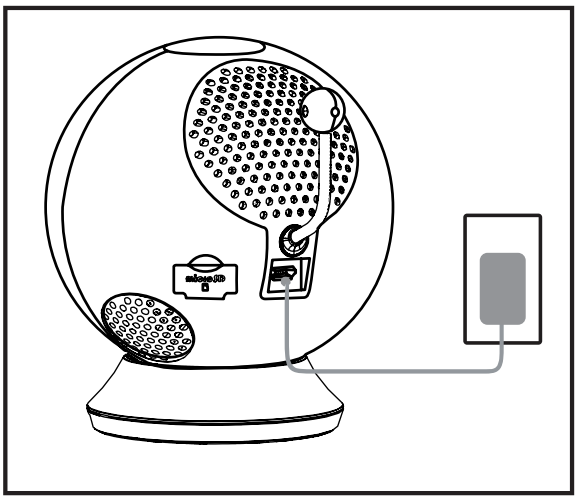
Stolno podnožje

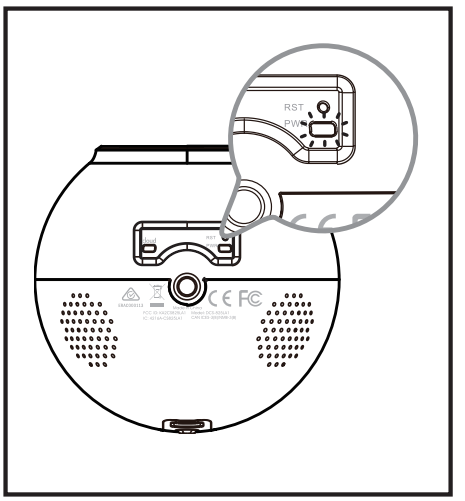
Komplet za montažu na zid

Ružičasti ukrasni prstenovi

Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

## 2 Ukopčajte kameru i pričekajte da LED indikator napajanja zasvijetli zeleno.





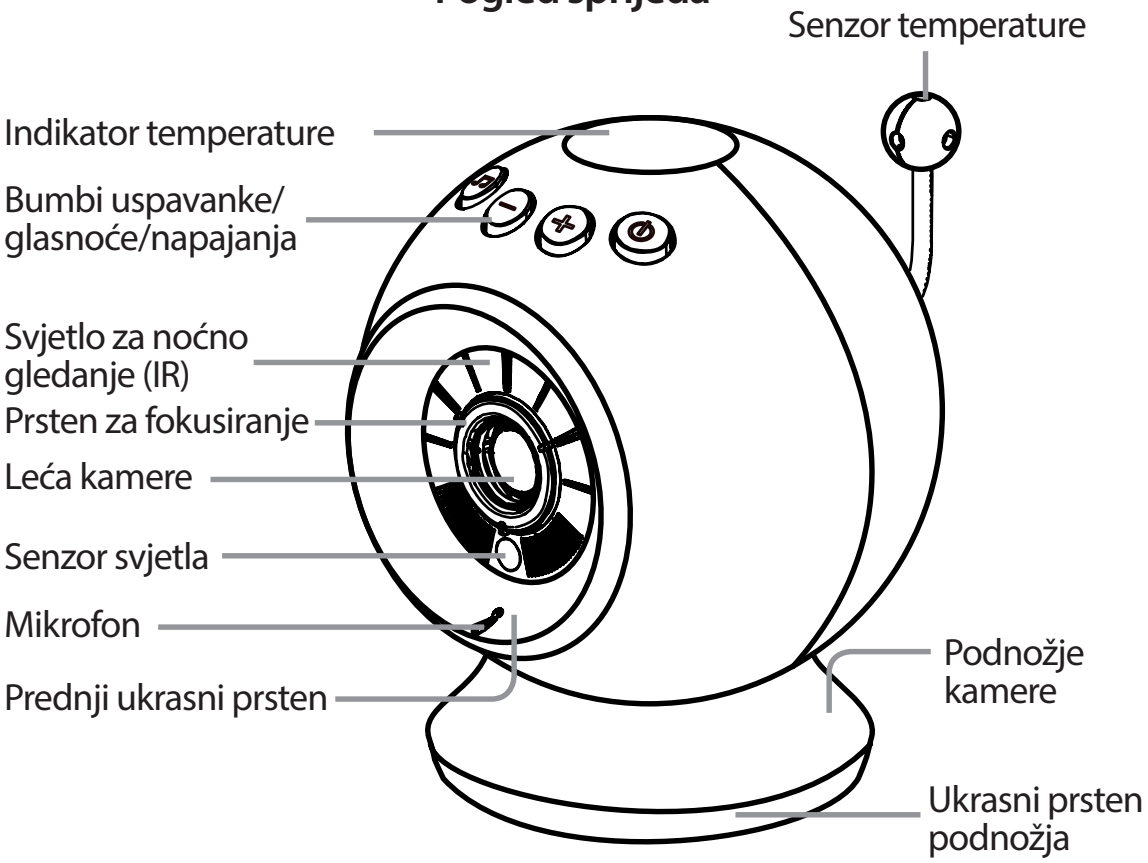

Možete uporabiti priloženi strujni adapter ili prijenosnu USB bateriju (nije priložena) kapaciteta 5 V / 2 A.

## 3 Preuzmite i pokrenite besplatnu aplikaciju mydlink Baby kako biste postavili kameru.

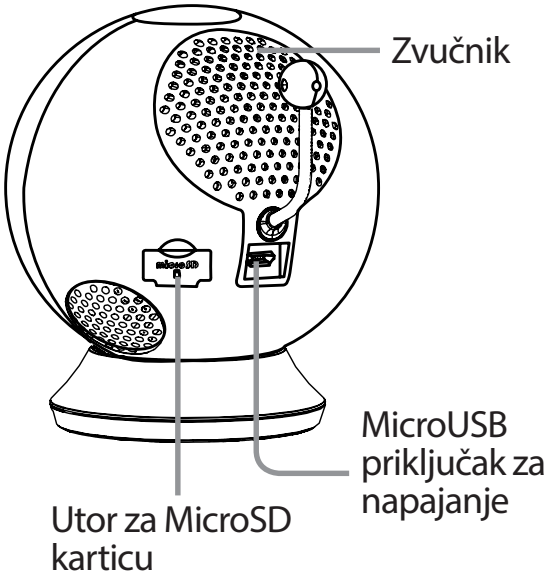
Potražite aplikaciju **mydlink Baby Camera Monitor** u trgovini App Store ili Google Play te je preuzmite i pokrenite. Aplikacija će vas voditi korak po korak kroz postupak postavljanja.

# Vaša Wi-Fi kamera

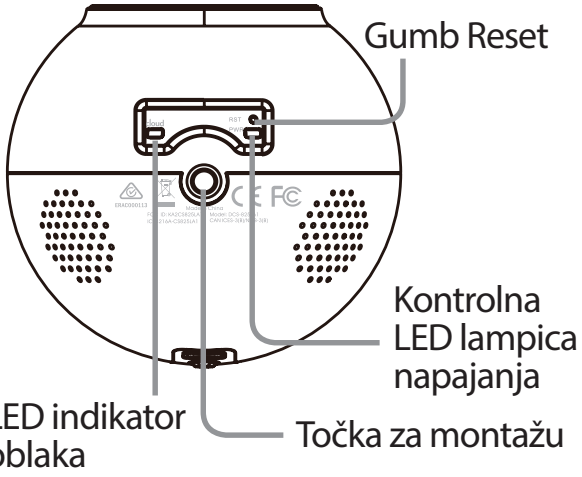
## Pogled sprijeda




## Pogled od natrag

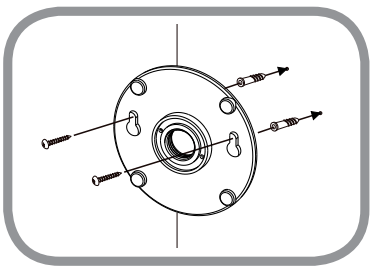



## Pogled odozdo

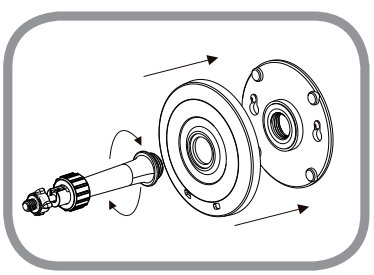



Magyar

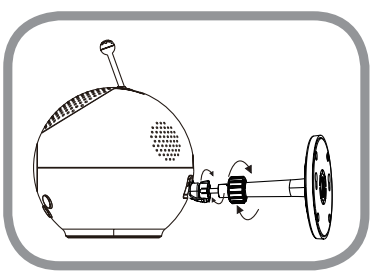
# Montaža kamere (opcija)



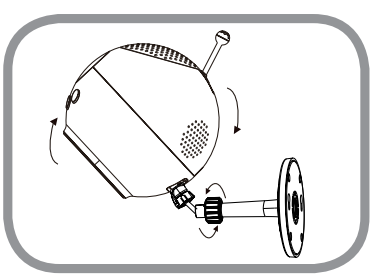
- Postavite montažno podnožje na mjesto na koje želite postaviti kameru i olovkom označite rupe.
- Svrdlom od 6 mm izbušite rupe duboke najmanje 30 mm.
- Uz pomoć drvenog čekića umetnite zidne tiple u rupe.
- Postavite montažno podnožje preko rupa u zidu.
- Obvezno poravnajte rupe u montažnom podnožju s rupama u zidu i priloženim vijcima pričvrstite montažno podnožje na površinu zida.



- Postavite pokrov podnožja preko montažnog podnožja i zavijte stupo kamere na montažno postolje.



- Otpustite obruč na stupu kamere i potom zavijte stup kamere u dno kamere. Okrenite sigurnosni kotač kako biste dobro spojili kameru.



- Podesite kut kamere po želji i potom pritegnite obruč na stupu kamere kako biste je fiksirali.

# Otklanjanje poteškoća

**Slika nije fokusirana.**

- Možete okrenuti bijeli prsten za fokusiranje na prednjem dijelu kamere kako biste podesili fokus.

**Kako promijeniti ukrasne prstenove?**

- Okrenite ukrasni prsten u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i podignite ga. Postavite novi ukrasni prsten i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne uskoči na svoje mjesto.

**Kako odabrati drugu uspavanku?**

- Uspavanku možete promijeniti u aplikaciji mydlink Baby Camera Monitor.

**Kada koristim noćni prikaz, na kameri vidim bijelu izmaglicu.**

- Svjetla za noćni prikaz na kameri možda se reflektiraju od obližnje površine. Pokušajte premjestiti i preusmjeriti kameru.

**Pokrenuo sam aplikaciju mydlink Baby Camera Monitor, ali ne mogu pronaći kameru.**

- Pobrinite se da je kamera uključena i prima napajanje.
- Ako ste kameru već prije postavljali, pobrinite se da je vaš pametni telefon ili tablet povezan s istim usmjernikom kao i kamera.
- Ako postavljate novu kameru ili koristite kameru na putu, pobrinite se da vaš pametni telefon ili tablet bude povezan s istim usmjernikom kao i kamera.
- Naziv Wi-Fi mreže treba biti [myBabyCam-XXXX], gdje je XXXX 4-znamenkasti kod (posljednje 4 znamenke MAC adrese kamere).
- Wi-Fi šifra otisnuta je na naljepnici na dnu kamere.
- Podatke Wi-Fi mreže vaše kamere možete pronaći i na naljepnici zalijepljenoj na poleđinu ovog vodiča.
- Ako još uvijek ne možete pronaći kameru, ponovno postavite kameru tako da prilikom uključivanja kamere na 10 sekundi pritisnete gumb za ponovno postavljanje.

**Korisnički vodič dostupan je i za preuzimanje na web mjestu www.dlink.com**

## TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : http://dlink.com
Tel. : 06 1 461-3001
Fax : 06 1 461-3004
Land Line 14,99 HUG/min - Mobile 49.99,HUF/min
email : support@dlink.hu

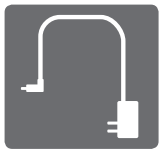
# Før du setter i gang ...

- **Lagre denne guiden for fremtidig referanse.**
- Les bruksanvisningen før du bruker produktet.
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene.
- Ikke dekk dette produktet med et teppe.
- Ikke la barn leke med dette produktet.
- Ikke plasser dette produktet i nærheten av vann eller andre væsker, for eksempel i nærheten av en vask, dusj eller badekar.
- Ikke forsøk å åpne eller demontere dette produktet.
- **Rengjøring:** Rengjør kameraet kun med en tørr klut, ikke la kameraet bli vått. Den klebrige puten på skrivebordsokkelen kan vaskes med vann og lufttørkes (ikke bruk en klut til å tørke den). Sørg for at sokkelen er helt tør før du bruker den med kameraet igjen.
- **Kvelningsfare:** Hold dette produktet og alle tilkoblede ledninger minst 3 meter borte fra barn og ut av babyens barneseng/sprinkelseng.
- Dette produktet er ikke en erstatning for ansvarlig voksent tilsyn.

Norsk

# 1 Kontroller at boksen inneholder disse elementene:

Wi-Fi Baby-kamera (DCS-825L)


Strømadapter

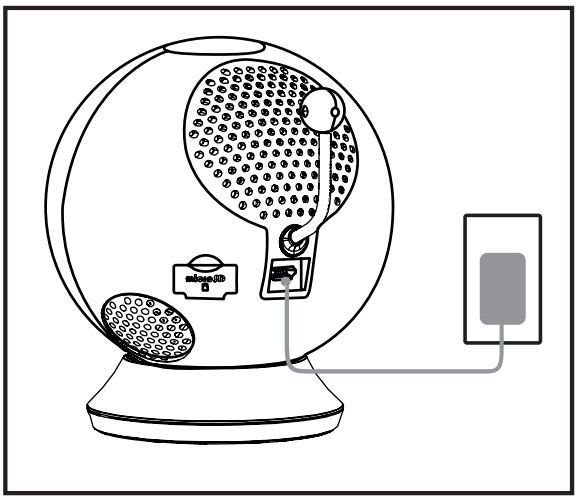
Desktopsokkel

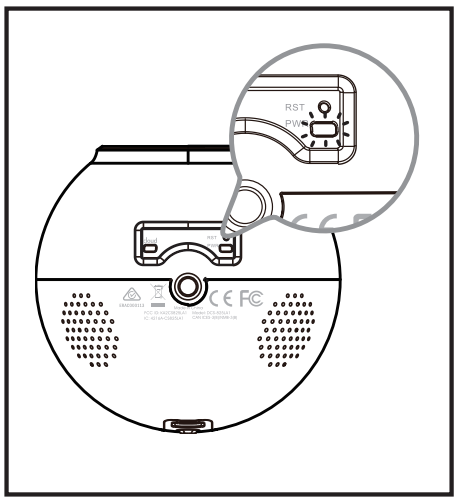
Veggfeste

Rosa aksentringer

Hvis noen av postene mangler må du kontakte forhandleren.

## 2 Koble til kameraet ditt, og vent til strøm-LED-en lyser grønt.






Du kan bruke den medfølgende strømadapteren, eller du kan bruke et bærbart USB-batteri (ikke inkludert) som kan levere 5 V/2 A strøm.

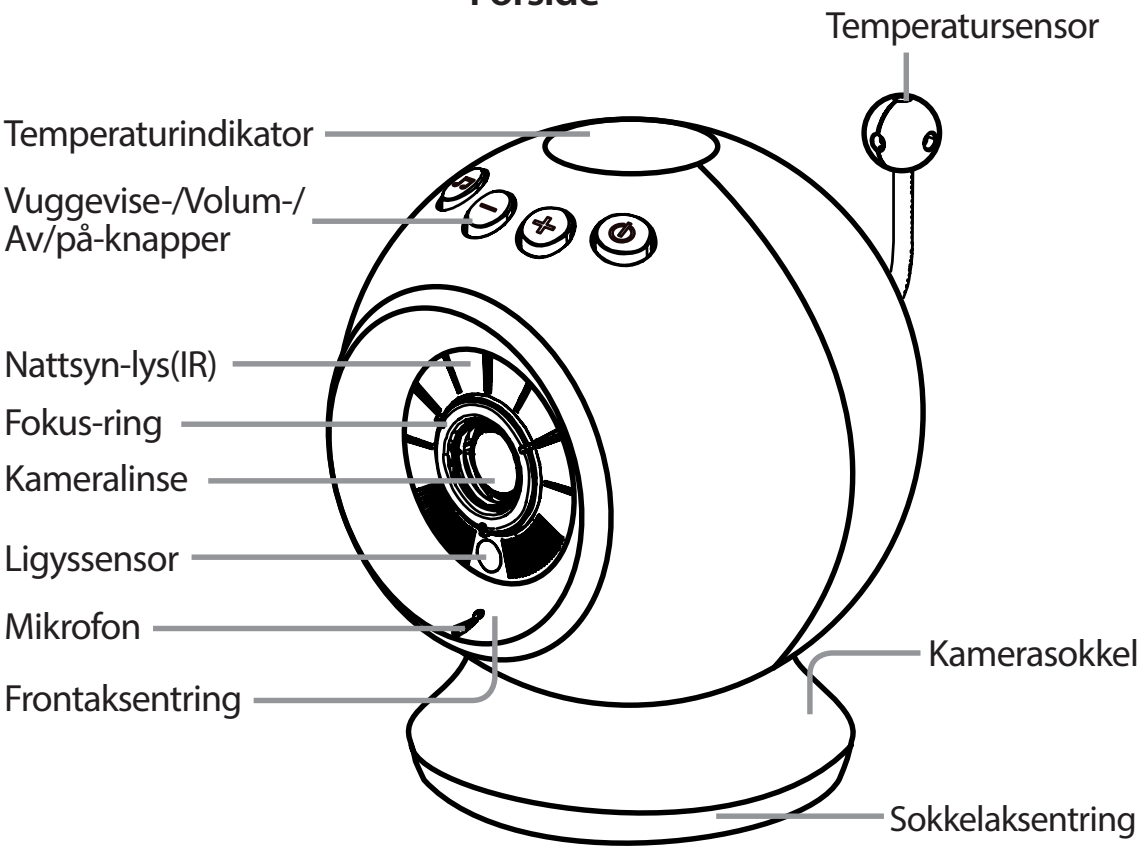
## 3 Last ned og kjør den gratis mydlink-Baby-appen for å sette opp kameraet.

Søk etter gratis **mydlink Baby Camera Monitor**-appen i App Store eller Google Play, last ned og kjør den. Appen vil guide deg trinn for trinn gjennom installasjonsprosessen.

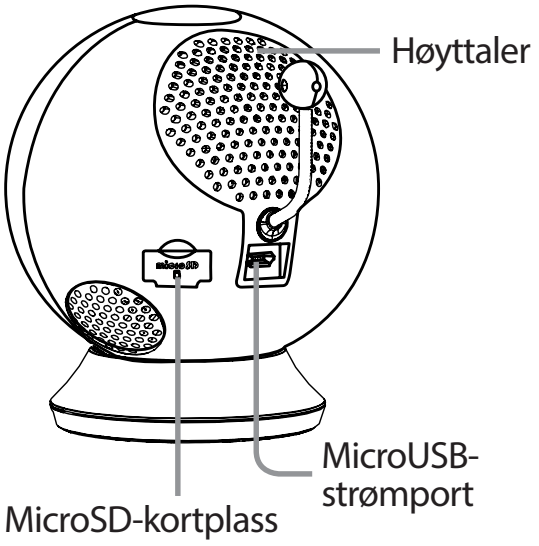
Norsk

# Ditt Wi-Fi Baby-kamera

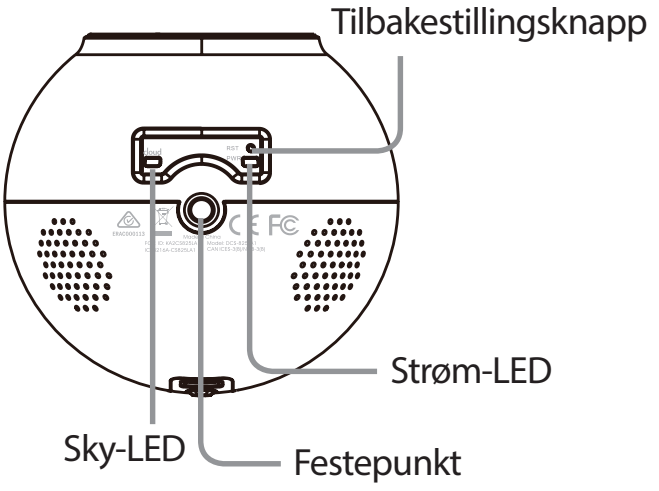
## Forside




## Bakside

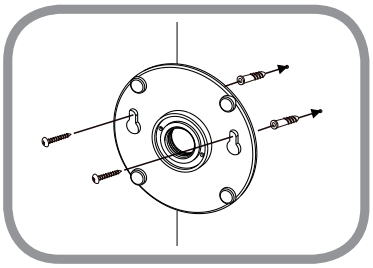



## Underside

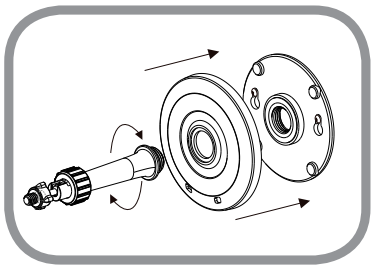



Norsk

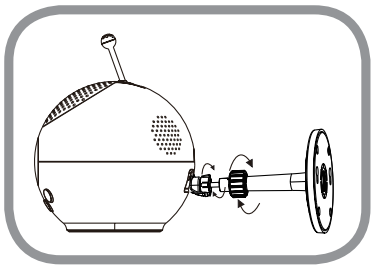
# Veggfeste for kamera (tilleggsutstyr)



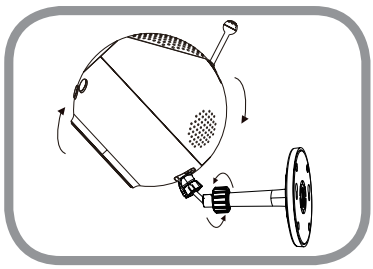
- Plasser festesokkelen hvor du vil plassere kameraet og bruke en blyant for å markere hullene.
- Bruk en 6 mm bor til å bore begge hullene, minst 30 mm dype.
- Bruk en hammer til å sette veggpluggene i hullene.
- Plasser festesokkelen over hullene som er i veggen.
- Sørg for å justere festesokkelhullene med hullene i veggen og bruk deretter de medfølgende skruene til å feste sokkelen til veggen.



- Plasser bunndekselet over festesokkelen og skru kamerafoten i festesokkelen.



- Løsne kragen på kamerafoten og skru deretter kamerafoten i bunnen av kameraet. Vri sikringshjulet for å sikre at tilkoblingen til kameraet er tettsittende.



- Juster vinkelen på kameraet som ønsket og stram kragen på kamerafoten for å låse den på plass.

Norsk

# Feilsøking

**Bildet er ute av fokus.**

- Du kan skru på den hvite fokusringen på forsiden av kameraet for å justere fokus.

**Hvordan endrer jeg aksentringene?**

- Roter aksentringen mot klokken, og løft den av. Sett den nye aksentring på, roter den med klokken til den klikker på plass.

**Hvordan velger jeg en annen vuggevise?**

- Du kan endre vuggevisen ved å bruke imydlink Baby Camera Monitor-appen.

**Det er en hvit dis på kameravideoen når jeg bruker nattsyn-modus.**

- Nattsynlysene på Wi-Fi Baby-kameraet kan reflekteres fra en nærliggende overflate. Prøv en annen posisjon å sikte kameraet inn på.

**Jeg startet mydlink Baby Camera Monitor-appen, men jeg finner ikke kameraet mitt.**

- Kontroller at kameraet er slått på og koblet til strøm.
- Hvis du har satt opp kameraet før, sjekk at smarttelefonen eller nettbrettet er koblet til samme ruter som kameraet.
- Hvis du setter opp et nytt kamera eller bruker kameraet borte fra hjemmet, sørg for at smarttelefonen eller nettbrettet er koblet til kameraets WiFi-nettverk.
- WiFi-nettverksnavnet skal være [myBabyCam - XXXX ], der XXXX er en 4-sifret kode (de siste fire sifrene i kameraets MAC-adresse).
- Wi-Fi password er trykt på en etikett på undersiden av kameraet.
- Du kan også finne kameraets WiFi-nettverksdetaljer på en etikett festet til baksiden av denne guiden.
- Hvis du fortsatt ikke finner kameraet, kan du nullstille kameraet ved å trykke på nullstillingsknappen i 10 sekunder mens den er slått på.

**Brukerguiden er også tilgjengelig på nettstedet www.dlink.com for nedlasting**

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: http://dlink.com
D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755
(Hverdager 08:00 – 20:00)

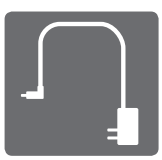
# Inden du begynder...

- **Gem denne vejledning til senere henvisning.**
- Læs denne vejledning, før du anvender dette produkt.
- Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes.
- Dette produkt må ikke dækkes med et tæppe.
- Lad ikke børn lege med dette produkt.
- Anbring ikke dette produkt tæt på vand eller andre væsker, f.eks. en vask, en bruser eller et badekar.
- Forsøg ikke at åbne eller adskille dette produkt.
- **Rensning:** Rens kun kameraet med en tør klud; lad ikke kameraet blive vådt. Klæbepuden på kamrafoden kan rengøres med vand og lufttørres (brug ikke en klud til at aftørre den); sørg for, at foden er fuldstændigt tør, før den anvendes sammen med kameraet igen.
- **Risiko for kvælning:** Hold dette produkt og alle tilhørende ledninger mindst én meter uden for et barns rækkevidde og borte fra barnets vugge/seng.
- Dette produkt er ikke en erstatning for ansvarlig, voksen overvågning.

Dansk

# 1 Kontrollér, at æsken indeholder disse ting:

Wi-Fi-baby-kamera(DCS-825L)



Strømforsyning

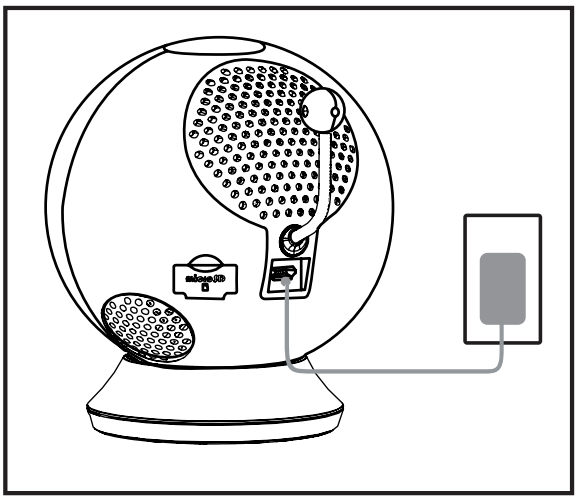
Kamerafod

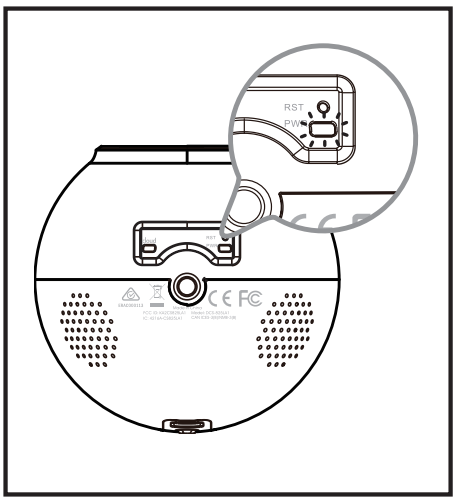
Vægmonteringssæt

Lyserøde kontrastringe

Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte forhandleren.

## 2 Tilslut kameraet til stikkontakten, og vent, til spændings-LED'en skifter til grønt.






Du kan anvende den medfølgende spændingsadapter, eller du kan anvende et bærbart USB-batteri (medfølger ikke), som kan levere strøm ved 5 V/2 A.

Dansk

## 3 Download og kør den gratis mydlink Baby-app for at indstille kameraet.

Søg efter den gratis **mydlink Baby Camera Monitor-** app hos App Store eller Google Play, download og kør den. Denne app vil trin for trin føre dig gennem indstillingsprocessen.

# Wi-Fi-baby-kameraet

## Set forfra

Temperaturføler

Temperaturviser

Vuggevise/volumen/
strøm-knapper

Natsynsbelysning
(IR)

Fokusring

Kameralinse

Lysføler

Mikrofon

Front-kontrastring

Kamerafod

Fodens kontrastring

## Set bagfra

Højttaler

Mikro-USB
strømport

Mikro-SD-kortspalte

## Set fra nedefra

Nulstillingsknap

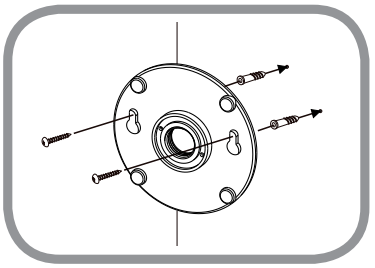
Spændings-
LED

Cloud-LED

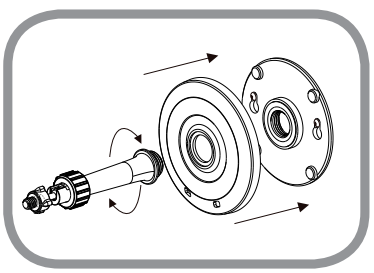
Monteringspunkt

Dansk

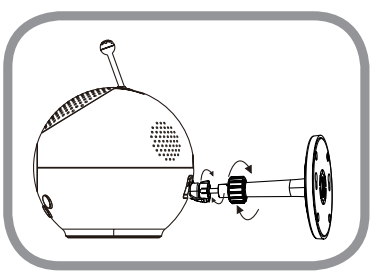
# Montering af kameraet (valgfrit)



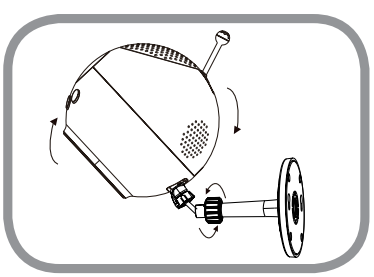
- Anbring monteringspladen dér, hvor du vil placere kameraet, og brug en blyant til at opmærke hullerne.
- Anvend et 6 mm bor til at bore begge huller til mindst 30 mm dybde.
- Brug en hammer til at indsætte murpløkkerne i hullerne.
- Placér monteringspladen over hullerne i væggen.
- Sørg for at flugte monteringspladen med hullerne i væggen, og brug derefter de medfølgende skruer til at fastgøre monteringspladen til væggen.



- Anbring bunddækket over monteringspladen, og skru kameraets skaft ind i monteringspladen.



- Løsn muffen på kameraskaftet, og skru derefter kameraskaftet op i kameraets bund. Drej sikringsskruen for at sikre, at forbindelsen til kameraet er stram.



- Justér kameravinklen til det ønskede, og stram muffen på kameraskaftet for at fastlåse kameraets stilling.

# Fejlfinding

**Billedet er ude af fokus.**

- Du kan dreje den hvide fokusring på kameraets fron for at justere fokus.

**Hvordan skifter jeg kontrastringene?**

- Drej kontrastringen mod uret, og fjern den. Indsæt den nye kontrastring, og drej den med uret, til den klikkes på plads.

**Hvordan vælger jeg en anden vuggevise?**

- Du kan skifte den anvendte vuggevise i mydlink's Baby Camera Monitor-app.

**Der er et hvidt slør på min kamera-video, når jeg anvender natsynsfunktionen.**

- Natsynsbelysningen på Wi-Fi-baby-kameraet reflekteres måske fra en overflade i nærheden. Prøv at ændre kameraets placering og retning.

**Jeg har startet mydlink's Baby Camera Monitor-app, men jeg kan ikke finde mit kamera.**

- Kontrollér, at kameraet er tændt og får strøm.
- Hvis du tidligere har indstillet kameraet, skal du kontrollere, at din smartphone eller tablet er tilsluttet samme router som kameraet.
- Hvis du indstiller et nyt kamera eller anvender kameraet et andet sted, skal du kontrollere, at din smartphone eller tablet er tilsluttet kameraets Wi-Fi-netværk.
- Wi-Fi-netværkets navn skal være [myBabyCam-XXXX], hvor XXXX er en 4-cifret kode (de sidste 4 cifre i kameraets MAC-adresse).
- Wi-Fi-koden er trykt på en etiket på kameraets bund.
- Du kan også finde kameraets Wi-Fi-netværksdetaljer på en etiket på bagsiden af denne vejledning.
- Hvis du stadig ikke kan finde kameraet, nulstilles kameraet ved at trykke på reset-knappen i 10 sekunder, mens det er tændt.

**Brugervejledningen kan også downloades fra hjemmesiden www.dlink.com**

## TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: http://dlink.com
D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99
Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 20:00

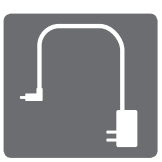
# Ennen aloittamista...

- **Tallenna tämä opas tulevaa käyttöä varten.**
- Lue nämä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Älä peitä tuuletusaukkoja.
- Älä peitä tätä tuotetta peitolla.
- Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.
- Älä laita tätä tuotetta veden tai muiden nesteiden läheisyyteen, esimerkiksi lähellä tiskiallasta, suihkua tai ammetta.
- Älä yritä avata tai purkaa tätä tuotetta.
- **Puhdistaminen:** Puhdista kamera vain kuivalla liinalla; älä anna sen kastua. Pöytäjalustan tarra voidaan puhdistaa vedellä ja ilmakuivata (älä kuivaa sitä liinalla); varmista, että alusta on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä uudelleen kameran kanssa.
- **Kuristumisvaara:** Pidä tämä tuote ja kaikki siihen liitetyt johdot vähintään metrin päässä lapsen ulottuvilta ja poissa vauvansängystä.
- Tämä tuote ei korvaa vastuullista aikuisen suorittamaa valvontaa.

Suomi

# 1 Tarkista, että pakkauksessa on seuraavat:

Wi-Fi Baby Camera (DCS-825L)


Laturi

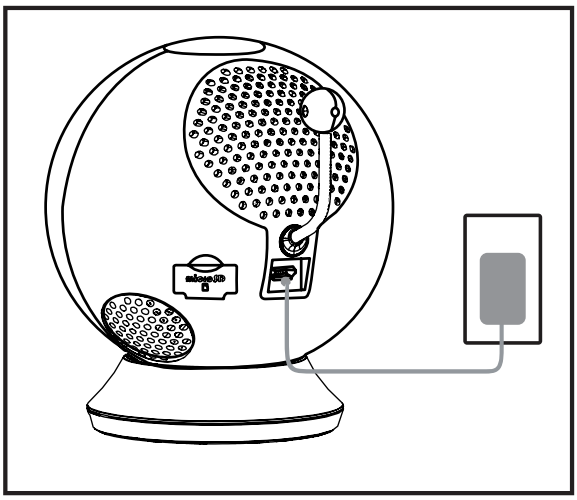
Pöytäjalusta

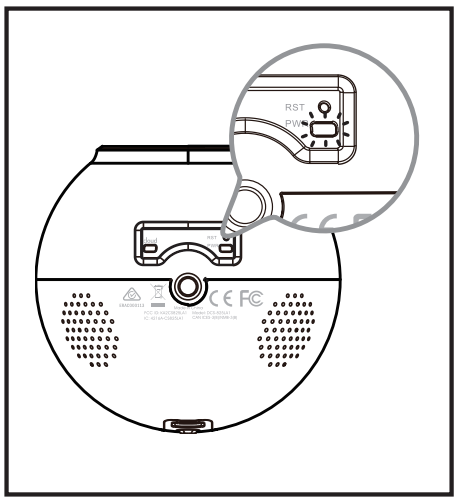
Seinäkiinnityssarja

Vaaleanpunaiset kohotusrenkaat

Ottakaa yhteys jälleenmyyjään, jos jokin näistä osista puuttuu pakkauksesta.

## 2 Kytke kamera sähköverkkoon ja odota, että virran merkkivalo muuttuu vihreäksi.






Voit käyttää pakkauksen sisältämää laturia tai USB-akkua (ei pakkauksessa), jonka virtalähtö on 5 V / 2 A.

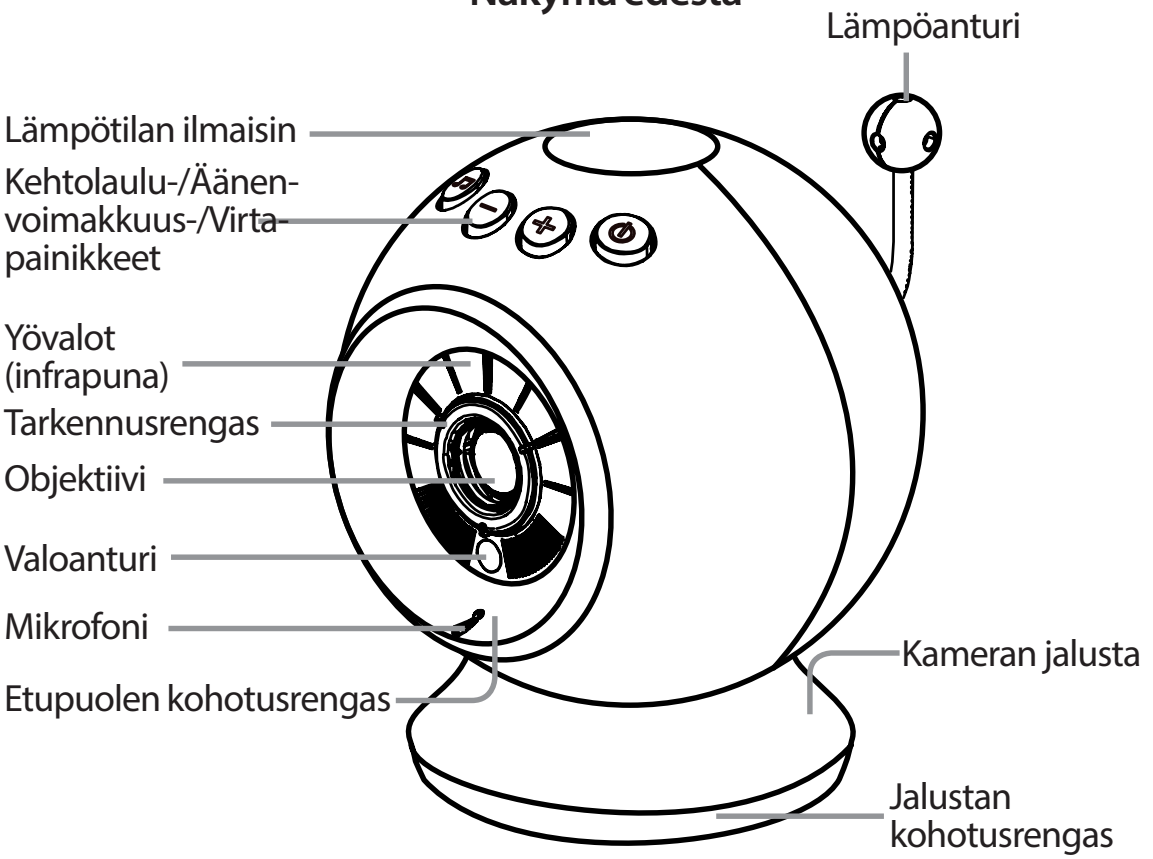
## 3 Aseta kamera lataamalla ja suorittamalla ilmainen mydlink Baby -ohjelma.

Etsi ilmainen **mydlink Baby Camera Monitor** -ohjelma App Storesta tai Google Playstä, lataa ja suorita se. Ohjelma ohjaa sinut vaiheittaisen asetusprosessin läpi.

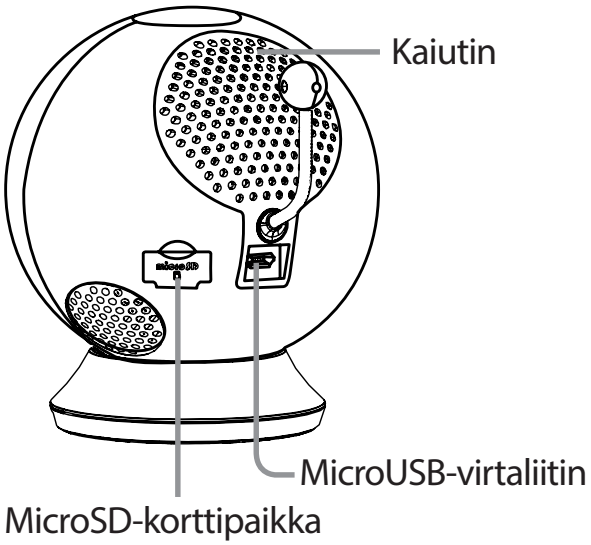
Suomi

# Wi-Fi Baby Camera

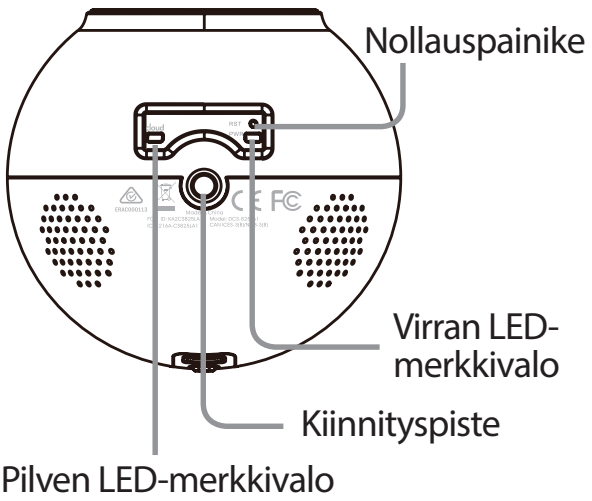
## Näkymä edestä



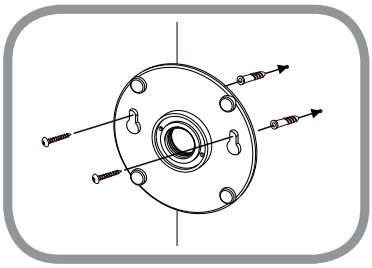

## Näkymä takaa



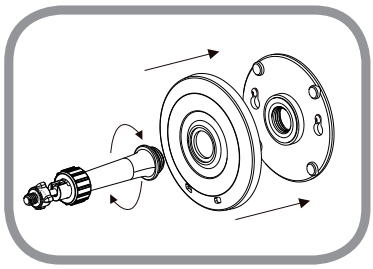

## Näkymä pohjasta



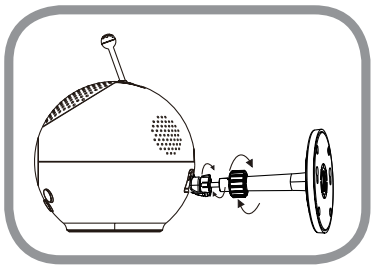
# Kameran kiinnittäminen (valinnaista)



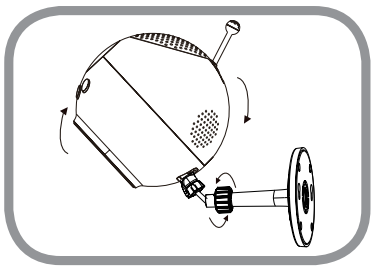
- Aseta kiinnitysjalusta kohtaan, johon haluat sijoittaa kameran ja merkitse reiät lyijykynällä.
- Poraa molemmat reiät vähintään 30 mm:n syvyyteen 6 mm:n poranterällä.
- Naputa seinäankkurit reikiin vasaralla.
- Aseta kiinnitusjalusta seinän reikien päälle.
- Kohdista kiinnitysjalustan reiät seinän reikien kanssa ja käytä toimitettuja ruuveja kiinnitysjalustan kiinnittämiseen seinään.



- Aseta jalustan kansi kiinnitysjalustan päälle ja ruuvaa kameran varsi kiinnitysjalustaan.



- Löystä kameran varren laippaa ja ruuvaa kameran varsi kiinni kameran pohjaan. Kierrä varmistusrengasta varmistaaksesi, että kamera on tiukasti liitetty.



- Säädä kameran kulmaa haluamaksesi ja kiristä sitten kameran varren laippa paikalleen.

Suomi

# Vianmääritys

**Kuva on epätarkka.**

- Voit säätää tarkennusta kääntämällä valkoista tarkennusrengasta kameran etupuolella.

**Miten vaihdan kohotusrenkaat?**

- Kierrä kohotusrengasta vastapäivään ja nosta se irti. Laita uusi kohotusrengas paikalleen ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se naksahtaa kiinni.

**Miten valitsen toisen kehtolaulun?**

- Voit vaihtaa mydlink Baby Camera Monitor -ohjelmassa käytettävän kehtolaulun.

**Kamerani videossa on vaaleaa utua, kun käytän yönäkötilaa.**

- Wi-Fi Baby Cameran yönäkövalot voivat heijastua läheisestä pinnasta. Koeta sijoittaa ja kohdistaa kamera toisin.

**Käynnistin mydlink Baby Camera Monitor -ohjelman mutta en löydä kameraani.**

- Varmista, että kamera on päällä ja saa virtaa.
- Jos olet asettanut kameran aiemmin, varmista, että älypuhelimesi tai tablettisi on yhdistetty samaan reitittimeen kuin kamera.
- Jos olet asettamassa uutta kameraa tai käytät kameraa poissa kotoa, varmista, että älypuhelimesi ta tablettisi on yhdistetty kameran Wi-Fi-verkkoon.
- Wi-Fi-verkon mimen pitää olla [myBabyCam-XXXX], missä XXXX on 4-numeroinen koodi (4 viimeistä numeroa kameran MAC-osoitteesta).
- WiFiPass-salasana on painettu tarraan kameran pohjassa.
- Kameran Wi-Fi-verkon tiedot löytyvät myös tämän oppaan taakse kiinnitetystä tarrasta.
- Jos et vieläkään löydä kameraasi, nollaa kamera painamalla nollauspainiketta 10 sekuntia virran ollessa kytkettynä.

**Käyttöopas on myös ladattavissa osoitteesta www.dlink.com**

## TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

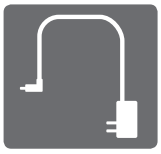
Internetin kautta : http://dlink.com
Arkisin klo. 09:00 – 21:00
Numerosta : 0600 - 155 57

# Innan du börjar...

- **Spara bruksanvisningen för framtida behov.**
- Läs igenom instruktionerna innan du använder produkten.
- Täck inte över ventilationshålen.
- Täck inte över produkten med en filt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Placera inte produkten i närheten av vatten eller andra vätskor, som i närheten av en vask, dusch eller badkar.
- Försök inte att öppna eller demontera produkten.
- **Rengöring:** Rengör kameran enbart med en torr trasa. låt inte kameran bli blöt. Fästdynan på skrivbordsbasen kan rengöras med vatten och lufttorkas (använd inte trasa för att torka). Basen måste vara helt torr innan den används med kameran igen.
- **Risk för strypning:** Håll produkten och monterade snören minst 1 meter utom räckhåll för ett barn och barnets säng.
- Produkten är inte en ersättning för en vuxens persons tillsyn.

# 1 Kontrollera att förpackningen innehåller följande.

Wi-Fi Babykamera (DCS-825L)


Nätadapter

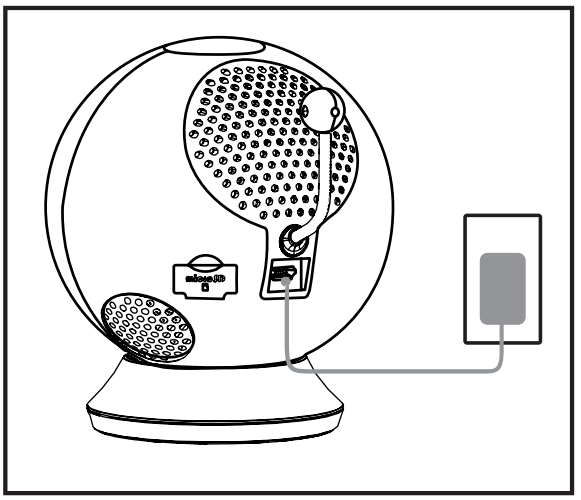
Skrivbordsbas

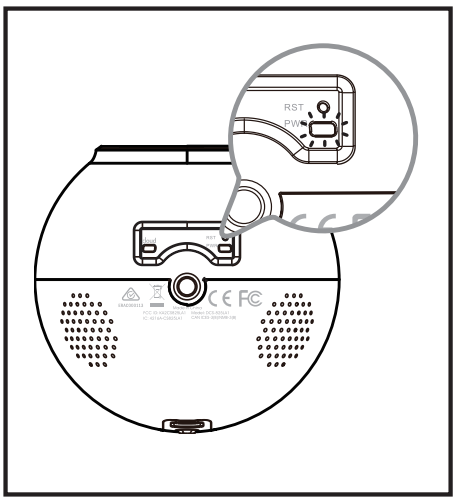
Väggmonteringssats

Rosa accentringar

Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare.

## 2 Anslut kameran och vänta tills strömindikatorn lyser grön.






Du kan använda den medföljande strömadaptern, eller använda ett bärbart USB-batteri (ingår ej) med 5 V/2 A ström.

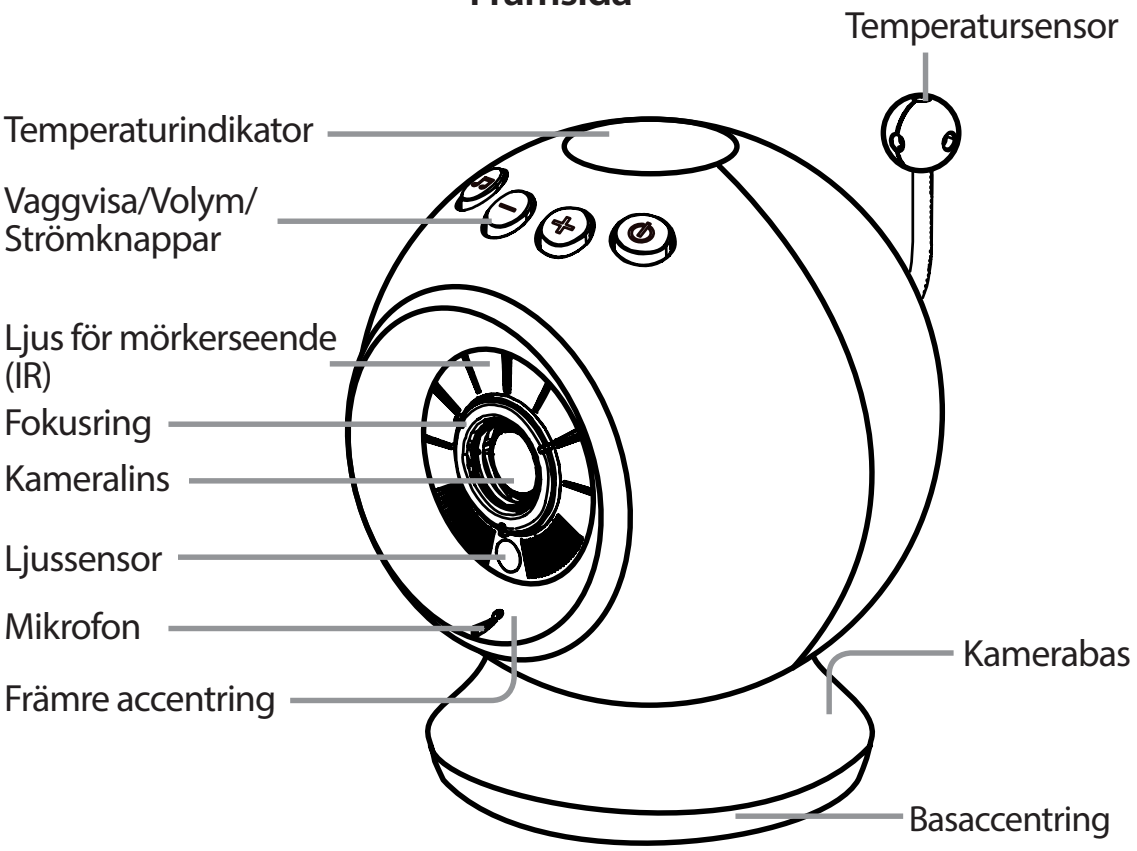
## 3 Ladda ner och kör gratisappen mydlink Baby, för att installera kameran.

Sök efter gratisappen **mydlink Baby Camera Monitor** på App Store eller Google Play, och ladda ner och kör den. Appen hjälper dig steg för steg med inställningen.

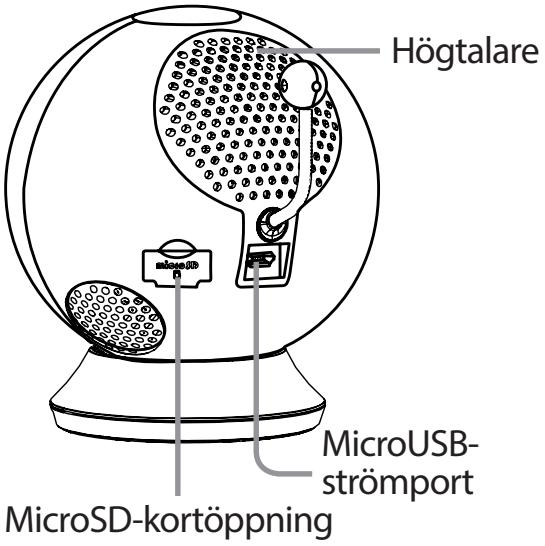
Svenska

# Din Wi-Fi Babykamera

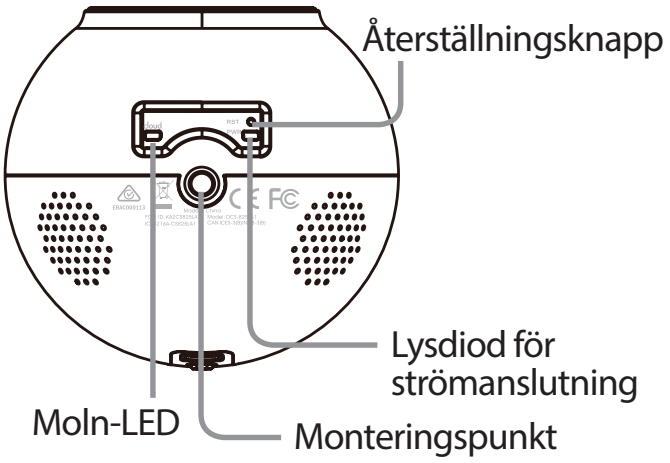
## Framsida




## Baksida

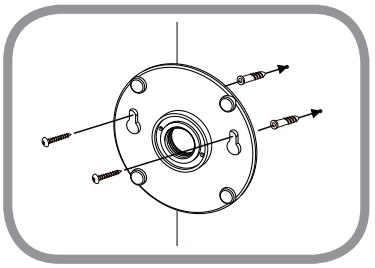



## Undersida

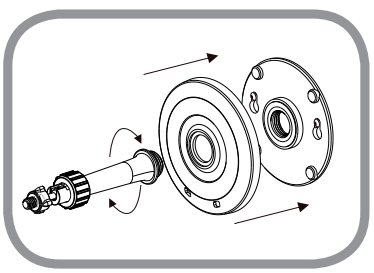



Svenska

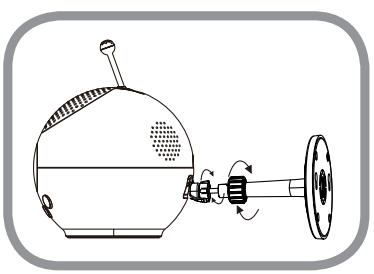
# Montera kameran (tillval)



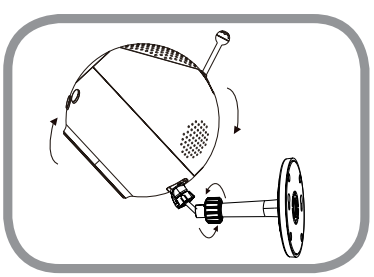
- Placera monteringsbasen där du vill ha kameran och använd en penna för att markera hålen.
- Använd en 6 mm borr till hålen, som ska vara minst 30 mm djupa.
- Använd en klubba för att sätta in väggankarna i hålen.
- Placera monteringsbasen över hålen i väggen.
- Kontrollera att monteringsbasens hål passar ihop med hålen i väggen, och använd de medföljande skruvarna för att fästa monteringsbasen på väggens yta.



- Placera bashöljet över monteringsbasen och skruva fast kamerastativet på monteringsbasen.



- Lossa kragen på kamerans stativ och skruva fast kameran på stativet, på kamerans undersida. Vrid säkerhetshjulet för att säkerställa att kameran sitter stadigt.



- Ställ in kameravinkeln och dra åt kragen på kamerastativet för att låsa den på plats.

# Felsökning

**Bilden är utanför fokus.**

- Du kan vrida den vita fokusringen på kamerans framsida för att ställa in fokus.

**Hur kan jag ändra accentringarna?**

- Vrid accentringen moturs och lyft av den. Sätt på den nya accentringen, vrid den medurs tills den klickar på plats.

**Hur väljer jag andra vaggvisor?**

- Du kan byta vaggvisa i mydlink Baby Camera Monitor-appen.

**Det finns en vit dimma på kameravideon när jag använder mörkerseendeläget..**

- Mörkerseendeljusen på Wi-Fi Baby-kameran kan reflekteras mot en närliggande yta. Prova att placera om rikta kameran.

**Jag startade mydlink Baby Camera Monitor-appen men hittar inte kameran.**

- Kontrollera att kameran är på och har ström.
- Om du har installerat kameran tidigare, kontrollera att din smartphone eller pekdator är anslutna till samma router som kameran
- Om du installerar en ny kamera eller använder kameran utanför hemmet, kontrollera att din smartphone eller pekdator är anslutna till kamerans Wi-Fi-nätverk.
- Wi-Fi-nätverkets namn ska vara [myBabyCam-XXXX], där XXXX är en 4-siffrig kod (de sista 4 siffrorna i kamerans MAC-adress).
- Wi-Fi password är tryckt på en etikett på kamerans undersida.
- Du hittar också kamerans Wi-Fi-nätverksinformation på etiketten på bruksanvisningens baksida.
- Om du fortfarande inte kan hitta kameran, återställ kameran genom att trycka på återställningsknappen i 10 sekunder medan den startas.

**Bruksanvisningen finns även att ladda ner på webbplatsen www.dlink.com**

## TEKNISK SUPPORT

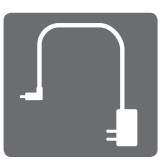
D-Link Teknisk Support via Internet: http://dlink.com
D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00
Vardagar 08:00 – 20:00

# Antes de iniciar...

- **Guarde este guia para futura referência.**
- Leia estas instruções antes de utilizar o seu produto.
- Não cubra os orifícios de ventilação.
- Não cubra este produto com um cobertor.
- Não permita que crianças brinquem com este produto.
- Não coloque este produto perto de água ou outros líquidos, como, por exemplo, perto de uma banca, duche ou banheira.
- Não tente abrir nem desmontar este produto.
- **Limpeza:** limpe a câmara apenas com um pano seco; não deixe que a câmara se molhe. O adesivo almofadado na base de mesa pode ser limpo com água e seco ao ar (não utilize um pano para o secar); certifique-se que a base está completamente seca antes de utilizá-la novamente com a câmara.
- **Perigo de estrangulamento:** mantenha este produto e todos os cabos ligados pelo menos a um metro do alcance de uma criança e fora do berço do seu bebé.
- Este produto não substitui a supervisão de um adulto responsável.

# 1 Verifique se a sua caixa tem estas peças:

Câmara para bebés Wi-Fi(DCS-825L)


Adaptador de corrente

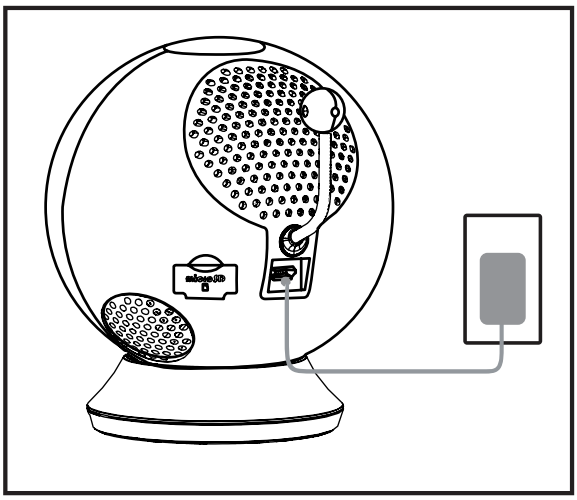
Base de mesa

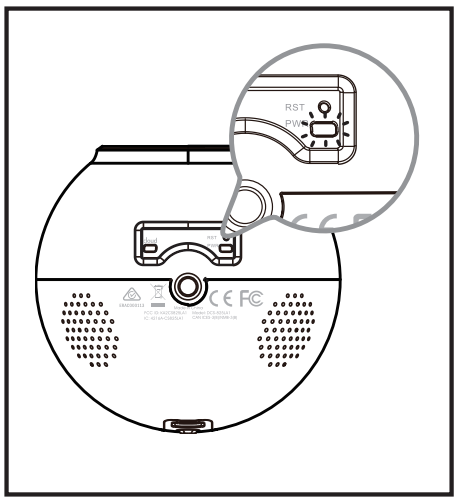
Kit de instalação na parede

Anéis decorativos cor-de-rosa

Se alguma destas peças faltar na embalagem, entre em contacto com o revendedor.

## 2 Ligue a sua câmara e aguarde até o LED de Alimentação ficar verde.






Pode utilizar o adaptador de corrente incluído, ou pode utilizar uma bateria portátil USB (não incluída) que pode fornecer 5 V/2 A de energia.

## 3 Descarregue e execute a aplicação gratuita mydlink Baby para configurar a sua câmara.

Procure a aplicação gratuita **mydlink Baby Camera Monitor** (Câmara-monitor para bebés) na App Store ou Google Play, descarregue-a e execute-a. A aplicação guiá-lo-á passo a passo através do processo de configuração.

Português

# A sua Câmara para Bebés Wi-Fi

## Vista Frontal

Sensor de temperatura

Indicador de temperatura

Canção de embalar/ Volume/Botões de alimentação

Luzes de visão noturna (infravermelhos)

Anel de focagem

Lente da câmara

Sensor de luz

Microfone

Anel decorativo Frontal

Base da câmara

Anel decorativo da base

## Vista Traseira

Altifalante

Ranhura para cartão MicroSD

Porta de alimentação MicroUSB

## Vista inferior

Botão de reinicialização

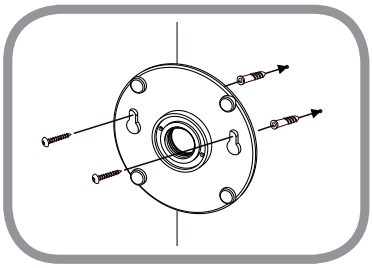
LED de Alimentação

LED Cloud

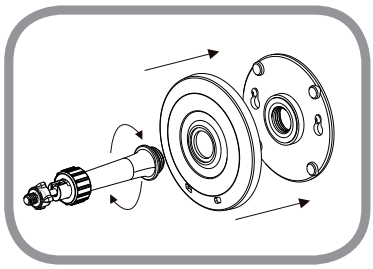
Ponto de montagem

Português

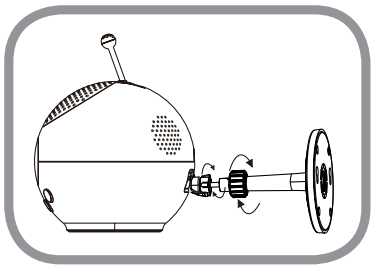
# Montagem da câmara (opcional)



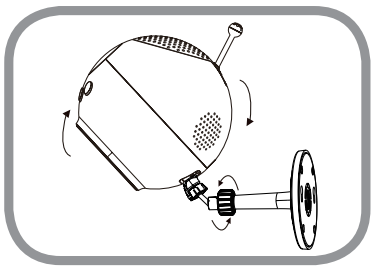
- Coloque a base de montagem onde pretende posicionar a câmara e utilize um lápis para marcar os orifícios.
- Utilize uma chave de 6 mm para perfurar os dois orifícios com uma profundidade de, pelo menos, 30 mm.
- Utilize um maço para introduzir os fixadores de parede nos orifícios.
- Coloque a base de montagem por cima dos orifícios que fez na parede.
- Certifique-se de que alinha os orifícios da base de montagem com os orifícios na parede, e utilize os parafusos fornecidos para fixar a base de montagem à superfície da parede.



- Coloque a cobertura da base por cima da base de montagem e aparafuse o pé da câmara a esta última.



- Desaperte o casquilho no pé da câmara e aparafuse o pé da câmara à parte inferior da câmara. Rode a roda de segurança para se certificar de que a ligação à câmara está bem apertada.



- Ajuste o ângulo da câmara como desejar e aperte o casquilho no pé da câmara para o fixar no sítio.

# Resolução de Problemas

**A imagem está desfocada.**

- Pode rodar o anel de focagem branco na frente da câmara para ajustar o foco.

**Como posso mudar os anéis decorativos?**

- Rode o anel decorativo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, e retire-o. Coloque o anel decorativo novo e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio até que encaixe com um estalido audível.

**Como posso selecionar uma canção de embalar diferente?**

- Pode utilizar a canção de embalar utilizada com a aplicação mydlink Baby Camera Monitor (Câmara-monitor para bebés).

**Existe um embaciamento branco no vídeo da minha câmara quando utilizo o modo de visão noturna.**

- As luzes de visão noturna da Câmara para bebés Wi-Fi podem estar a refletir numa superfície próxima. Tente reposicionar e apontar a câmara.

**Abri a aplicação mydlink Baby Camera Monitor (Câmara-monitor para bebés), mas não deteta a minha câmara.**

- Certifique-se de que a sua câmara está ligada e a receber alimentação.
- Se já configurou a sua câmara, certifique-se de que o seu smartphone ou tablet está ligado ao mesmo router que a sua câmara.
- Se estiver a configurar uma câmara nova ou a utilizar a câmara longe de casa, certifique-se de que o seu smartphone ou tablet está ligado à rede Wi-Fi da câmara.
- O nome da rede Wi-Fi deverá ser [myBabyCam-XXXX], onde XXXX é um código de 4 dígitos (os últimos 4 dígitos do endereço MAC da sua câmara).
- A palavra-passe Wi-Fi está impressa numa etiqueta na parte inferior da câmara.
- Também pode encontrar os detalhes da rede Wi-Fi da câmara numa etiqueta colada na contracapa deste guia.
- Se ainda não conseguir detetar a sua câmara, reinicie-a pressionando o botão de reiniciar (reset) durante 10 segundos enquanto estiver ligada.

**O Guia do Utilizador também está disponível para descarregamento na página da Internet www.dlink.com**

## ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: http://dlink.com

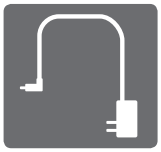
Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

# Προτού ξεκινήσετε...

- **Φυλάξτε αυτόν τον οδηγό για μελλοντική αναφορά.**
- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού.
- Μην καλύπτετε αυτό το προϊόν με κουβέρτα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν.
- Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό ή άλλα υγρά, όπως κοντά σε νεροχύτες, ντους ή μπανιέρες.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε ή να αποσυναρμολογήσετε αυτό το προϊόν.
- **Καθαρισμός:** Καθαρίστε την κάμερα μόνο με στεγνό πανί. Μην βρέχετε την κάμερα. Μπορείτε να καθαρίσετε το αυτοκόλλητο της επιτραπέζιας βάσης με νερό και να το στεγνώσετε με σεσουάρ (μην χρησιμοποιείτε πανί για να το στεγνώσετε). Εξασφαλίστε ότι η βάση είναι εντελώς στεγνή προτού την χρησιμοποιήσετε ξανά με την κάμερα.
- **Κίνδυνος πνιγμού:** Κρατήστε αυτό το προϊόν και τυχόν συνδεδεμένα καλώδια σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από παιδιά και παιδικές κούνιες.
- Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά την επίβλεψη από ενήλικα.

# 1 Ελέγξτε εάν η συσκευασία περιλαμβάνει τα εξής αντικείμενα:

Κάμερα Wi-Fi παρακολούθησης μωρού (DCS-825L)



Power adapter

Επιτραπέζια βάση

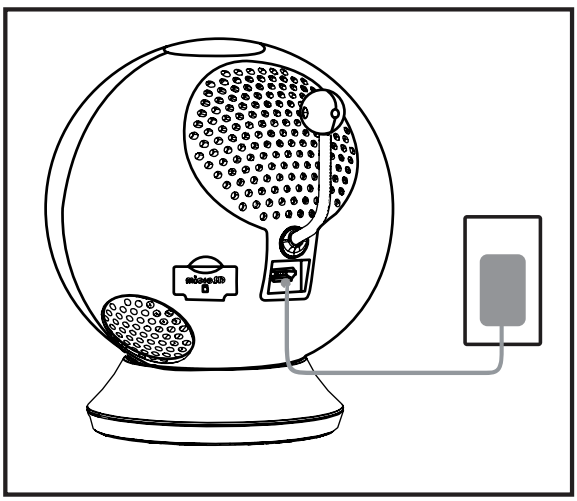
Wall mount kit

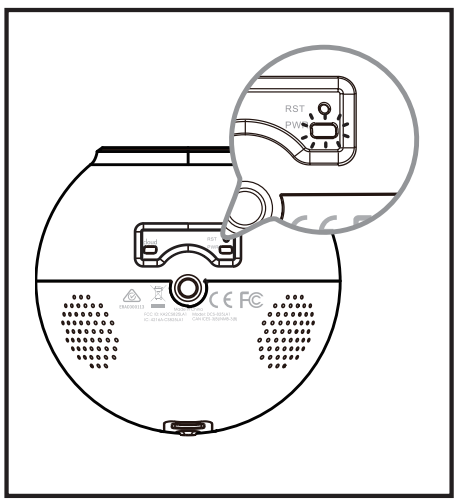
Ροζ δακτύλιοι

Σε περίπτωση έλλειψης οποιουδήποτε αντικειμένου από τη συσκευασία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

Ελληνικά

## 2 Συνδέστε την κάμερά σας και περιμένετε μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED τροφοδοσίας να ανάψει με πράσινο χρώμα.






Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο τροφοδοτικό ή μια φορητή μπαταρία USB (δεν περιλαμβάνεται) με τροφοδοσία ρεύματος 5 V / 2 A.

## 3 Κατεβάστε και εκτελέστε τη δωρεάν εφαρμογή mydlink Baby για να ρυθμίσετε την κάμερά σας.

Αναζητήστε τη δωρεάν εφαρμογή **mydlink Baby Camera Monitor** στο App Store ή το Google Play και, στη συνέχεια, κατεβάστε την και εκτελέστε την. Η εφαρμογή θα σας κατευθύνει βήμα προς βήμα στη διαδικασία ρύθμισης.

Ελληνικά

# Η κάμερα Wi-Fi παρακολούθησης μωρού

## Μπροστινή πλευρά

Αισθητήρας θερμοκρασίας

Ένδειξη θερμοκρασίας

Κουμπιά νανουρίσματος/ έντασης/λειτουργίας

Λυχνίες νυχτερινής όρασης (IR)

Δακτύλιος εστίασης

Φακός κάμερας

Αισθητήρας φωτός

Μικρόφωνο

Μπροστινός δακτύλιος

Βάση κάμερας

Δακτύλιος βάσης

## Πίσω πλευρά

Ηχείο

Θύρα τροφοδοσίας MicroUSB

Υποδοχή κάρτας MicroSD

## Κάτω πλευρά

Κουμπί επαναφοράς

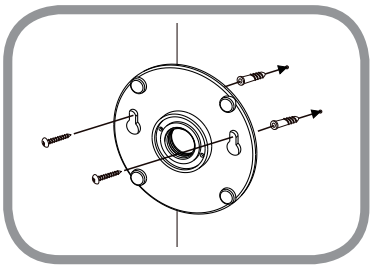
Ενδεικτική λυχνία LED τροφοδοσίας

Ενδεικτική λυχνία Cloud LED

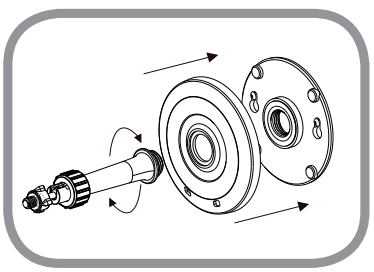
Σημείο σύνδεσης

Ελληνικά

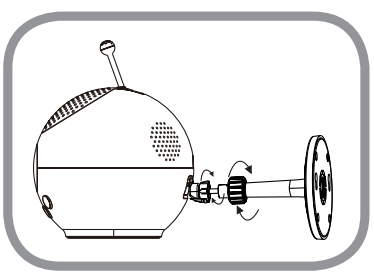
# Τοποθέτηση της κάμερας σε τοίχο (προαιρετικά)



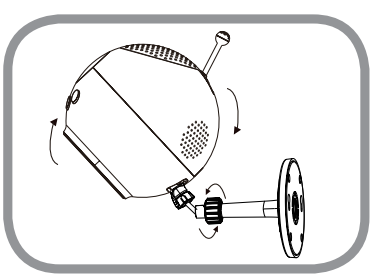
- Τοποθετήστε τη βάση τοποθέτησης στη θέση στην οποία θέλετε να εγκαταστήσετε την κάμερα και χρησιμοποιήστε ένα μολύβι, για να σημειώσετε τις οπές.
- Χρησιμοποιήστε ένα κοπτικό διάτρησης 6mm, για να διανοίξετε δύο οπές σε βάθος τουλάχιστον 30mm.
- Χρησιμοποιήστε ένα ξύλινο σφυρί, για να τοποθετήσετε τα επιτοίχια άγκιστρα στις οπές.
- Τοποθετήστε τη βάση τοποθέτησης πάνω από τις οπές που βρίσκονται στον τοίχο.
- Ευθυγραμμίστε οπωσδήποτε τις οπές της βάσης τοποθέτησης με τις οπές στον τοίχο και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τις παρεχόμενες βίδες για να προσαρτήσετε τη βάση τοποθέτησης στην επιφάνεια του τοίχου.



- Τοποθετήστε το κάλυμμα βάσης πάνω από τη βάση τοποθέτησης και βιδώστε το βραχίονα της κάμερας στη βάση τοποθέτησης.



- Χαλαρώστε τη στεφάνη στο βραχίονα της κάμερας, και, στη συνέχεια, βιδώστε το βραχίονα της κάμερας στην κάτω πλευρά της κάμερας. Στρέψτε τον τροχό ασφάλισης για να εξασφαλίσετε ότι εφαρμόζει σταθερά στην κάμερα.



- Ρυθμίστε την κλίση της κάμερας σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας και, στη συνέχεια, σφίξτε τη στεφάνη στο βραχίονα της κάμερας, προκειμένου να ασφαλίσει στη θέση της.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

**Δεν είναι δυνατή η εστίαση.**

- Μπορείτε να στρέψετε τον λευκό δακτύλιο εστίασης που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της κάμερας, για να ρυθμίσετε την εστίαση.

**Πώς μπορώ να αλλάξω τους δακτυλίους;**

- Περιστρέψτε τον δακτύλιο αριστερόστροφα και, στη συνέχεια, ανασηκώστε τον για να τον αφαιρέσετε. Τοποθετήστε τον νέο δακτύλιο και, στη συνέχεια, περιστρέψτε τον δεξιόστροφα μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.

**Πώς μπορώ να επιλέξω διαφορετική μελωδία νανουρίσματος;**

- Μπορείτε να αλλάξετε τη μελωδία νανουρίσματος που χρησιμοποιείται από την εφαρμογή mydlink Baby Camera Monitor.

**Εμφανίζεται μια λευκή θαμπάδα στο βίντεο της κάμερας, όταν χρησιμοποιώ τη λειτουργία νυχτερινής όρασης.**

- Οι λυχνίες νυχτερινής όρασης στην Κάμερα Wi-Fi παρακολούθησης μωρού ενδέχεται να αντανακλούν μια κοντινή επιφάνεια. Δοκιμάστε να αλλάξετε τη θέση της κάμερας και να εστιάσετε.

**Ξεκίνησα την εφαρμογή mydlink Baby Camera Monitor, αλλά δεν μπορώ να βρω την κάμερά μου.**

- Βεβαιωθείτε ότι η κάμερά σας είναι ενεργοποιημένη και τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Αν ρυθμίσατε την κάμερά σας νωρίτερα, βεβαιωθείτε ότι το smartphone ή το tablet σας είναι συνδεδεμένο στον ίδιο δρομολογητή με την κάμερα.
- Αν ρυθμίζετε μια νέα κάμερα ή χρησιμοποιείτε την κάμερα εκτός σπιτιού, βεβαιωθείτε ότι το smartphone ή το tablet σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi της κάμερας.
- Το όνομα του δικτύου Wi-Fi θα πρέπει να είναι [myBabyCam-XXXX], όπου το XXXX είναι ένας τετραψήφιος κωδικός (τα τελευταία 4 ψηφία της διεύθυνσης MAC της κάμερας).
- Ο κωδικός πρόσβασης Wi-Fi password είναι τυπωμένος στο κάτω μέρος της κάμερας.
- Μπορείτε επίσης να βρείτε τα στοιχεία του δικτύου Wi-Fi της κάμερας στην ετικέτα που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του παρόντος οδηγού.
- Αν εξακολουθείτε να μην βρίσκετε την κάμερά σας, επαναφέρετε την κάμερα πιέζοντας το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα ενώ η κάμερα είναι ενεργοποιημένη.

**Ο Οδηγός χρήσης διατίθεται επίσης για λήψη στην ακόλουθη τοποθεσία web: www.dlink.com**

## ΤΕΧΝΙΚΉ ΥΠΟΣΤΉΡΙΞΗ

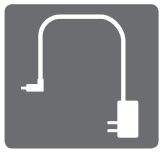
D-Link Hellas Support Center http://dlink.com
Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα
Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00) Fax. 210 8653172

# Prije početka...

- **Spremite ovaj vodič za uporabu u budućnosti.**
- Pročitajte ove upute prije uporabe vašeg proizvoda.
- Ne prekrivajte ventilacijske otvore.
- Proizvod ne pokrivajte pokrivačem.
- Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom.
- Ne postavljajte proizvod u blizini vode ili drugih tekućina, npr. pokraj sudopera, tuša ili kade.
- Ne pokušavajte otvoriti ili rastaviti proizvod.
- **Čišćenje:** Očistite kameru suhom krpom, ne dopustite da se smoči. Ljepljivu podlogu na podnožju kamere moguće je očistiti vodom i osušiti na zraku (ne sušite je krpom); prije ponovne uporabe kamere se uvjerite kako je podloga potpuno suha.
- **Opasnost od gušenja:** Držite ovaj proizvod i sve priključene kabele najmanje 1 metar od dosega djeteta i izvan krevetića vaše bebe.
- Proizvod nije nadomjestak za odgovoran nadzor roditelja.

# 1 Provjerite nalaze li se u kutiji sljedeće stavke:

Wi-Fi dječja kamera (DCS-825L)


Strujni adapter

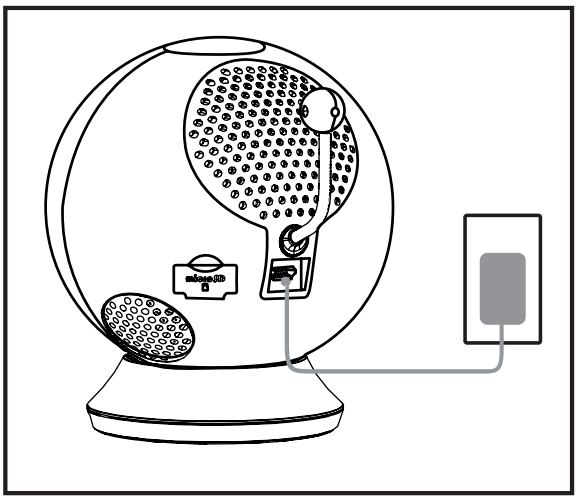
Stolno podnožje

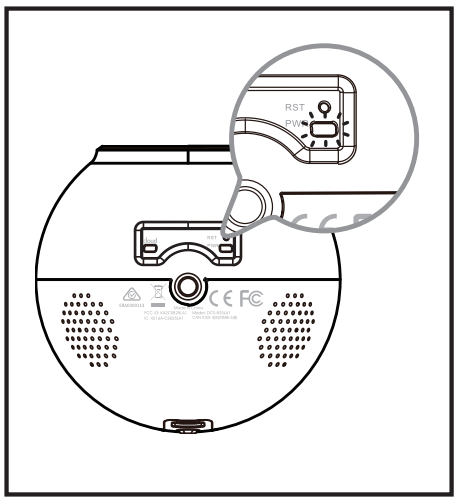
Komplet za montažu na zid

Ružičasti ukrasni prstenovi

Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

## 2 Ukopčajte kameru i pričekajte da LED indikator napajanja zasvijetli zeleno.






Možete uporabiti priloženi strujni adapter ili prijenosnu USB bateriju (nije priložena) kapaciteta 5 V / 2 A.

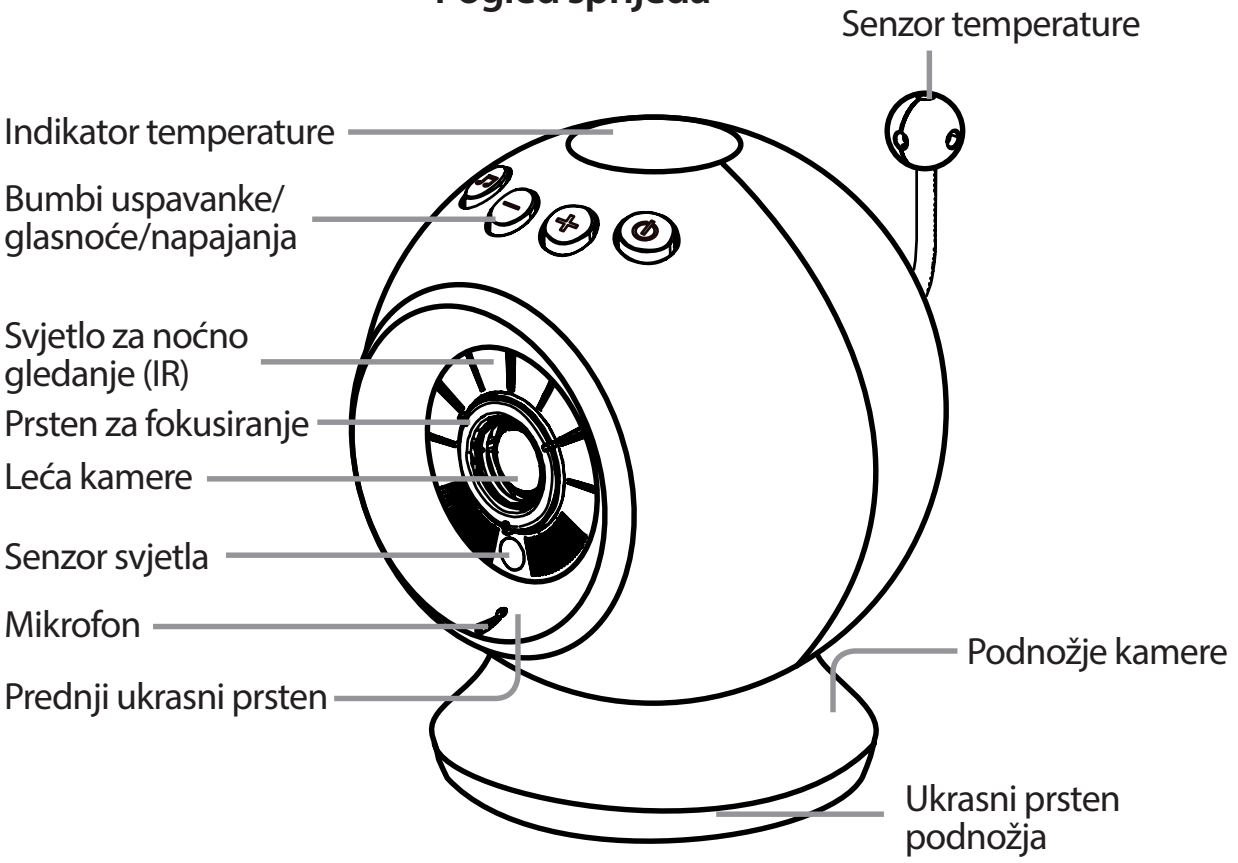
## 3 Preuzmite i pokrenite besplatnu aplikaciju mydlink Baby kako biste postavili kameru.

Potražite aplikaciju **mydlink Baby Camera Monitor** u trgovini App Store ili Google Play te je preuzmite i pokrenite. Aplikacija će vas voditi korak po korak kroz postupak postavljanja.

Hrvatski

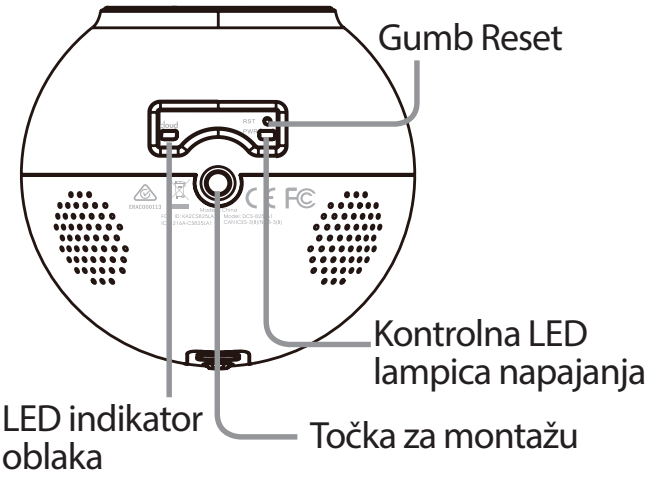
# Vaša Wi-Fi kamera

## Pogled sprijeda

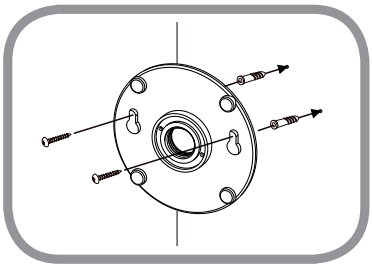



## Pogled od natrag

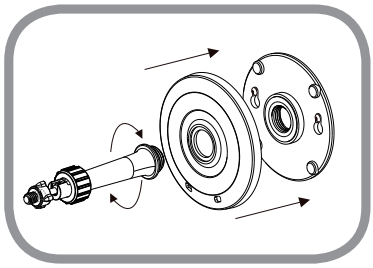
## Pogled odozdo



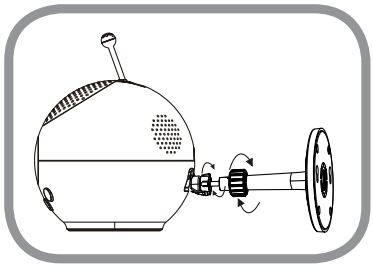
# Montaža kamere (opcija)



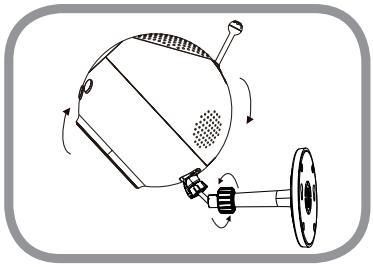
- Postavite montažno podnožje na mjesto na koje želite postaviti kameru i olovkom označite rupe.
- Svrdlom od 6 mm izbušite rupe duboke najmanje 30 mm.
- Uz pomoć drvenog čekića umetnite zidne tiple u rupe.
- Postavite montažno podnožje preko rupa u zidu.
- Obvezno poravnajte rupe u montažnom podnožju s rupama u zidu i priloženim vijcima pričvrstite montažno podnožje na površinu zida.



- Postavite pokrov podnožja preko montažnog podnožja i zavijte stupo kamere na montažno postolje.



- Otpustite obruč na stupu kamere i potom zavijte stup kamere u dno kamere. Okrenite sigurnosni kotač kako biste dobro spojili kameru.



- Podesite kut kamere po želji i potom pritegnite obruč na stupu kamere kako biste je fiksirali.

# Otklanjanje poteškoća

**Slika nije fokusirana.**

- Možete okrenuti bijeli prsten za fokusiranje na prednjem dijelu kamere kako biste podesili fokus.

**Kako promijeniti ukrasne prstenove?**

- Okrenite ukrasni prsten u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i podignite ga. Postavite novi ukrasni prsten i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne uskoči na svoje mjesto.

**Kako odabrati drugu uspavanku?**

- Uspavanku možete promijeniti u aplikaciji mydlink Baby Camera Monitor.

**Kada koristim noćni prikaz, na kameri vidim bijelu izmaglicu.**

- Svjetla za noćni prikaz na kameri možda se reflektiraju od obližnje površine. Pokušajte premjestiti i preusmjeriti kameru.

**Pokrenuo sam aplikaciju mydlink Baby Camera Monitor, ali ne mogu pronaći kameru.**

- Pobrinite se da je kamera uključena i prima napajanje.
- Ako ste kameru već prije postavljali, pobrinite se da je vaš pametni telefon ili tablet povezan s istim usmjernikom kao i kamera.
- Ako postavljate novu kameru ili koristite kameru na putu, pobrinite se da vaš pametni telefon ili tablet bude povezan s istim usmjernikom kao i kamera.
- Naziv Wi-Fi mreže treba biti [myBabyCam-XXXX], gdje je XXXX 4-znamenkasti kod (posljednje 4 znamenke MAC adrese kamere).
- Wi-Fi šifra otisnuta je na naljepnici na dnu kamere.
- Podatke Wi-Fi mreže vaše kamere možete pronaći i na naljepnici zalijepljenoj na poleđinu ovog vodiča.
- Ako još uvijek ne možete pronaći kameru, ponovno postavite kameru tako da prilikom uključivanja kamere na 10 sekundi pritisnete gumb za ponovno postavljanje.

**Korisnički vodič dostupan je i za preuzimanje na web mjestu www.dlink.com**

## TEHNIČKA PODRŠKA

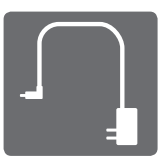
Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na http://dlink.com

# Preden začnete ...

- **Shranite ta navodila za uporabo v prihodnosti.**
- Preberite ta navodila pred uporabo izdelka.
- Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.
- Izdelka ne prekrivajte z odejo.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo.
- Izdelka ne postavite v bližino vode ali drugih tekočin, npr. blizu umivalnika, prhe ali banje.
- Izdelka ne poskusite odpreti ali razstaviti.
- **Čiščenje:** Kamero čistite le s suho krpo; ne dovolite, da se kamera zmoči. Lepljivo površino na namiznemu podnožju lahko očistite z vodo i posušite na zraku (ne sušite jo z krpo); prepričajte se, da je popolnoma suha, preden znova uporabite kamero.
- **Nevarnost zadušitve:** Ta izdelek in vse priključene kable držite najmanj 1 m,eter stran od dosega otroka in izven otroške posteljice.
- Izdelek ni zamenjava za odgovorno starševsko skrb.

# 1 Preverite, ali se v škatli nahajajo naslednji elementi:

Otroška kamera Wi-Fi (DCS-825L)



Napajalni adapter

Namizno podnožje

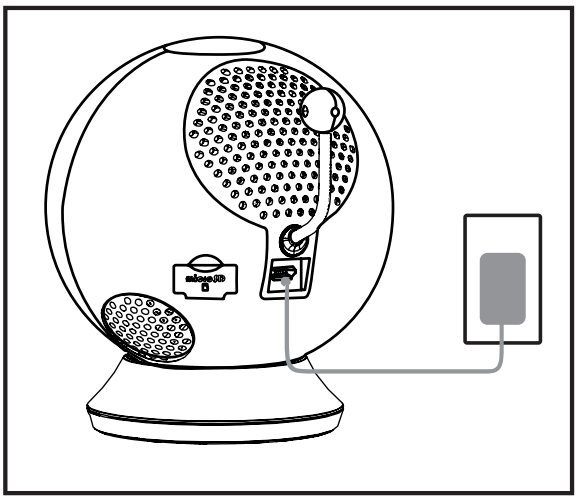
Komplet za montažo na zid

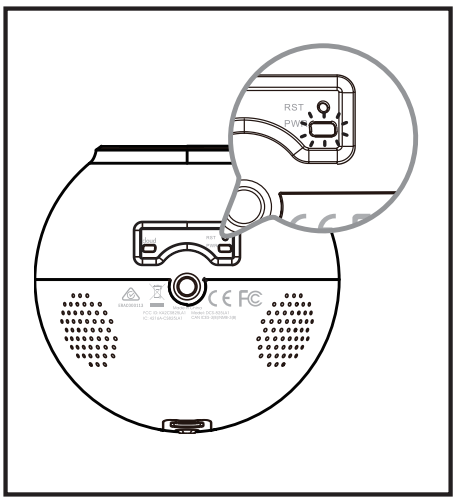
Vijoličasti okrasni obroči

Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

Slovenski

## 2 Vklopite kamero in počakajte, da LED lučka napajanja zasveti zeleno.





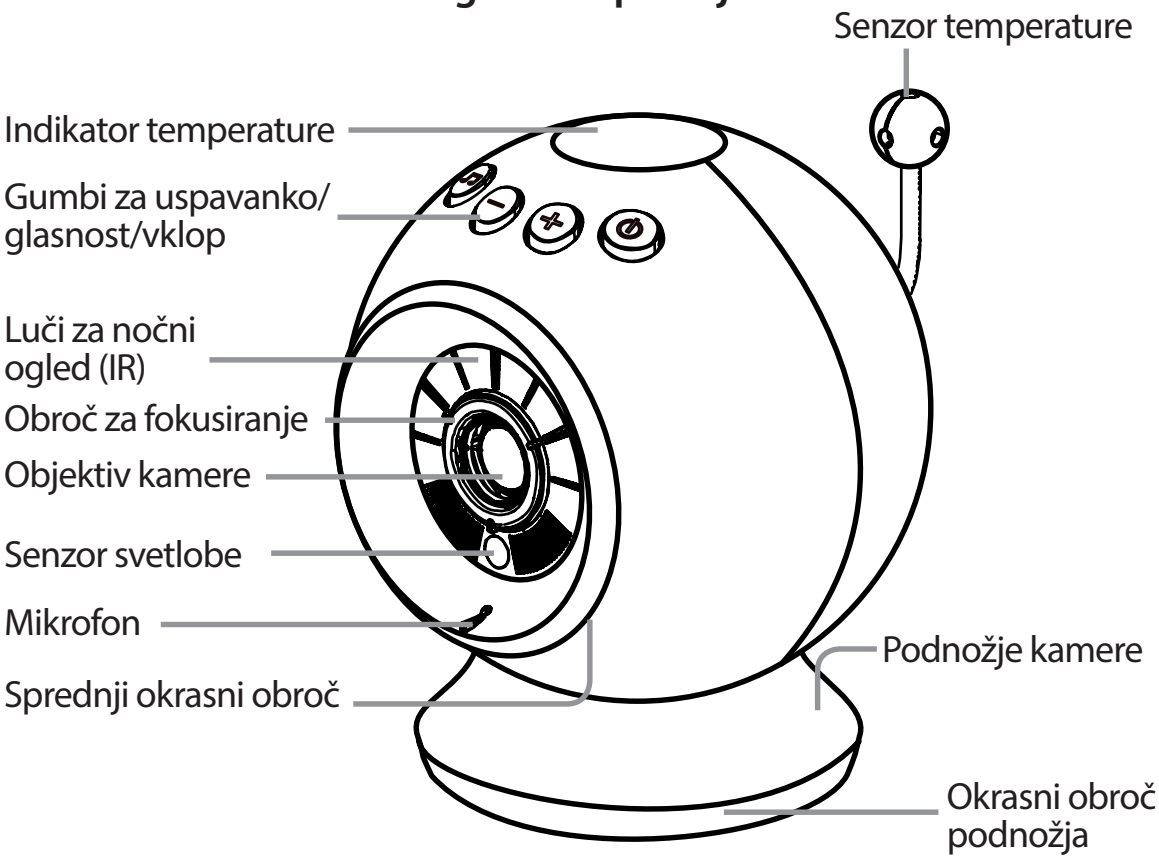

Lahko uporabite priloženi napajalni adapter ali prenosno baterijo USB (ni priložena), zmogljivosti 5 V / 2 A.

## 3 Prenesite in zaženite brezplačno aplikacijo mydlink Baby, da namestite kamero.

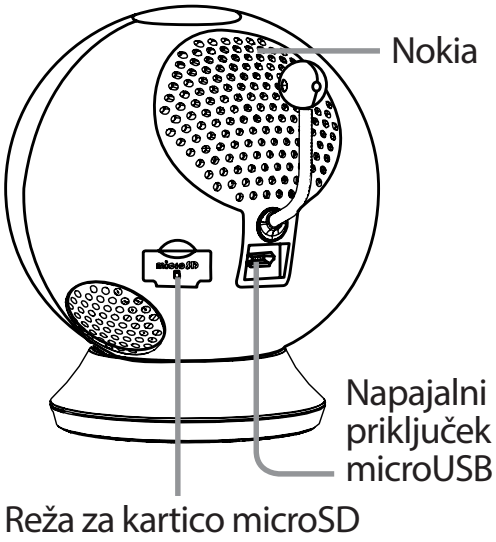
Poiščite brezplačno aplikacijo **mydlink Baby Camera Monitor** v trgovini App Store ali Google Play ter jo prenesite in zaženite. Aplikacija vas bo vodila korak za korakom skozi postopek namestitve.

# Vaša otroška kamera Wi-Fi

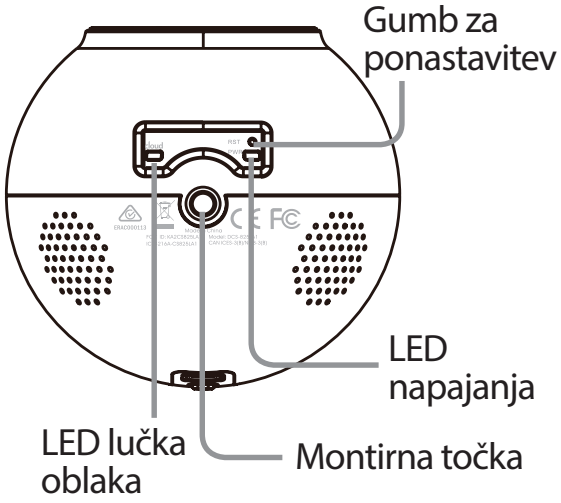
## Pogled od spredaj




## Pogled od zadaj

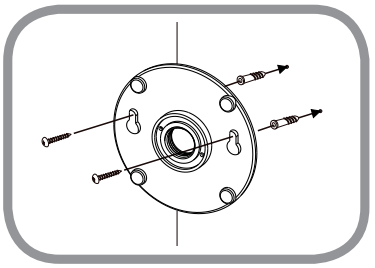



## Pogled od spodaj

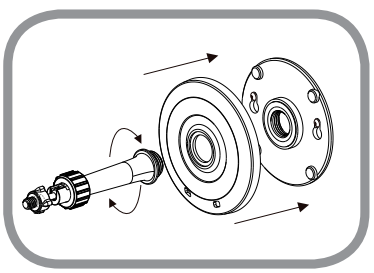



Slovenski

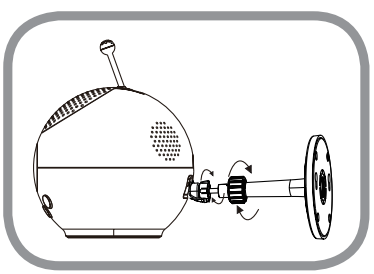
# Montaža kamere (poljubno)



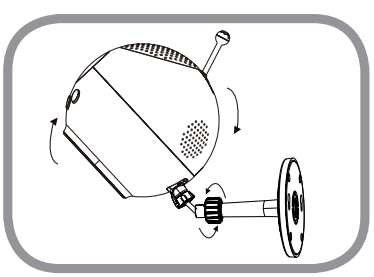
- Postavite montirno podnožje na mesto, na katero želite kamero postaviti, in s pomočjo svinčnika označite luknje.
- S pomočjo svedra od 6 mm zvrtajte luknje, globoke najmanj 30 mm.
- S pomočjo lesenega kladiva vstavite zidne vložke v luknje.
- Postavite montirno podnožje na luknje v zidu.
- Prepričajte se, da so luknje v montirnem podnožju poravnane z luknjami v zidu in s pomočjo priloženih vijakov pritrdite montirno podnožje na površino zidu.



- Postavite pokrov podnožja čez montirno podnožje in zavijte steber kamere v montirno podnožje.



- Odpustite obroč na stebru kamere in potem zavijte steber kamere v dno kamere. Obrnite varnostni koleščk, da zagotovite pritrditev kamere.



- Nastavite želeni kot kamere in potem pritegnite obroč na stebru kamere, dokler ne zaskoči.

# Odpravljanje težav

**Slika ni fokusirana.**

- Lahko obrnete beli obroč za fokusiranje na sprednjem delu kamere in nastavite fokus.

**Kako spremenim okrasne obroče?**

- Obrnite okrasni obroč u nasprotni smeri urinega kazalca. Postavite nov okrasni obroč in ga potem obrnite v smeri urinega kazalca, dokler ne zaskoči.

**Kako izberem drugo uspavanko?**

- Uspavanko lahko spremenite v aplikaciji mydlink Baby Camera Monitor.

**Ko uporabim nočni ogled, se na kameri prikaže bela megla.**

- Luči za nočni ogled na otroški kameri Wi-Fi se odsevajo od površine v bližini. Poskusite prestaviti in preusmeriti kamero.

**Zagnal sem aplikacijo mydlink Baby Camera Monitor, toda kamere ne najdem.**

- Prepričajte se, da je kamera vklopljena in prejema napajanje.
- Če ste pred tem že namestili kamero, se prepričajte, da je vaš pametni telefon ali tablični računalnik povezan z istim usmerjevalnikom kot kamera.
- Če nameščate novo kamero ali kamero uporabljate na poti, se prepričajte, da je vaš pametni telefon ali tablični računalnik povezan z istim usmerjevalnikom kot kamera.
- Ime omrežja Wi-Fi mora biti [myBabyCam-XXXX], kjer je XXXX 4-vmesna koda (zadnje 4 številke MAC naslova kamere).
- Wi-Fi geslo je natisnjeno na nalepki na dnu kamere.
- Podatke o omrežju Wi-Fi lahko najdete tudi na nalepki na hrbtni strani teh navodil.
- Če še vedno ne morete najti kamere, ponastavite kamero, tako da med vklopom na 10 sekund pritisnete gumb za ponastavitev.

**Navodila za uporabo so na voljo tudi za prenos na spretnem mestu www.dlink.com**

## TEHNIČNA PODPORA

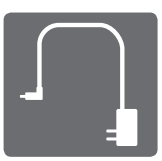
Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran http://dlink.com

# Înainte de a începe...

- **Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare.**
- Citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație.
- Nu acoperiți acest produs cu o pătură.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
- Nu așezați acest produs în apropierea apei sau a altor lichide, cum ar fi în apropierea unei chiuvete, duș sau căzi de baie.
- Nu încercați să deschideți sau să dezasamblați acest produs.
- **Curățarea:** Curățați camera doar cu o cârpă uscată; nu permiteți camerei să se ude. Suportul adeziv de pe baza de fixare pe masă poate fi curățat cu apă și uscat la aer (nu utilizați o cîrpă pentru a-l usca); asigurați-vă că baza este uscată complet înainte de a o utiliza împreună cu camera din nou.
- **Pericol de strangulare:** Păstrați acest produs și orice cabluri atașate la o distanță de cel puțin 3 picioare față de copii și de pătuțul bebelușului dvs.
- Acest produs nu înlocuiește nevoia unei supravegheri responsabile din partea adulților.

# 1 Verificați pentru a fi sigur că în cutie se găsesc următoarele articole:

Cameră Wi-Fi pentru bebeluși (DCS-825L)



Adaptor de alimentare

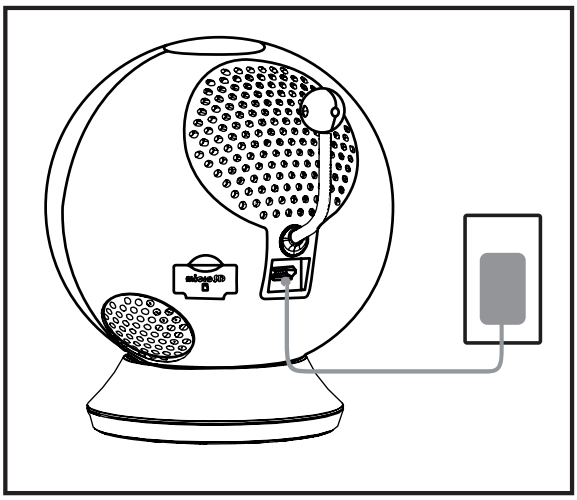
Bază de fixare pe masă

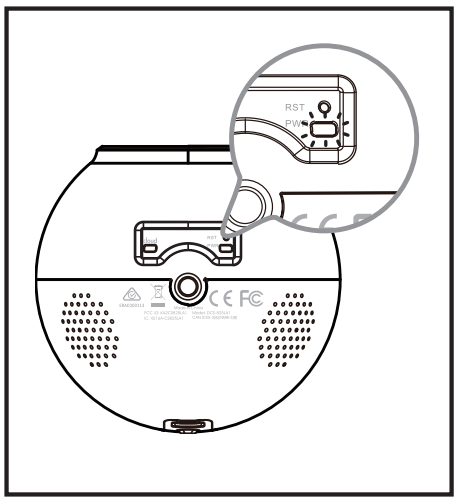
Kit de montare pe perete

Inele de evidențiere de culoare roz

Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet, contactați furnizorul.

## 2 Conectați camera și așteptați până când LED-ul de alimentare devine verde.






Puteți utiliza adaptorul de alimentare inclus sau o baterie USB portabilă (nu este inclusă) care poate furniza alimentare de 5 V/2 A.

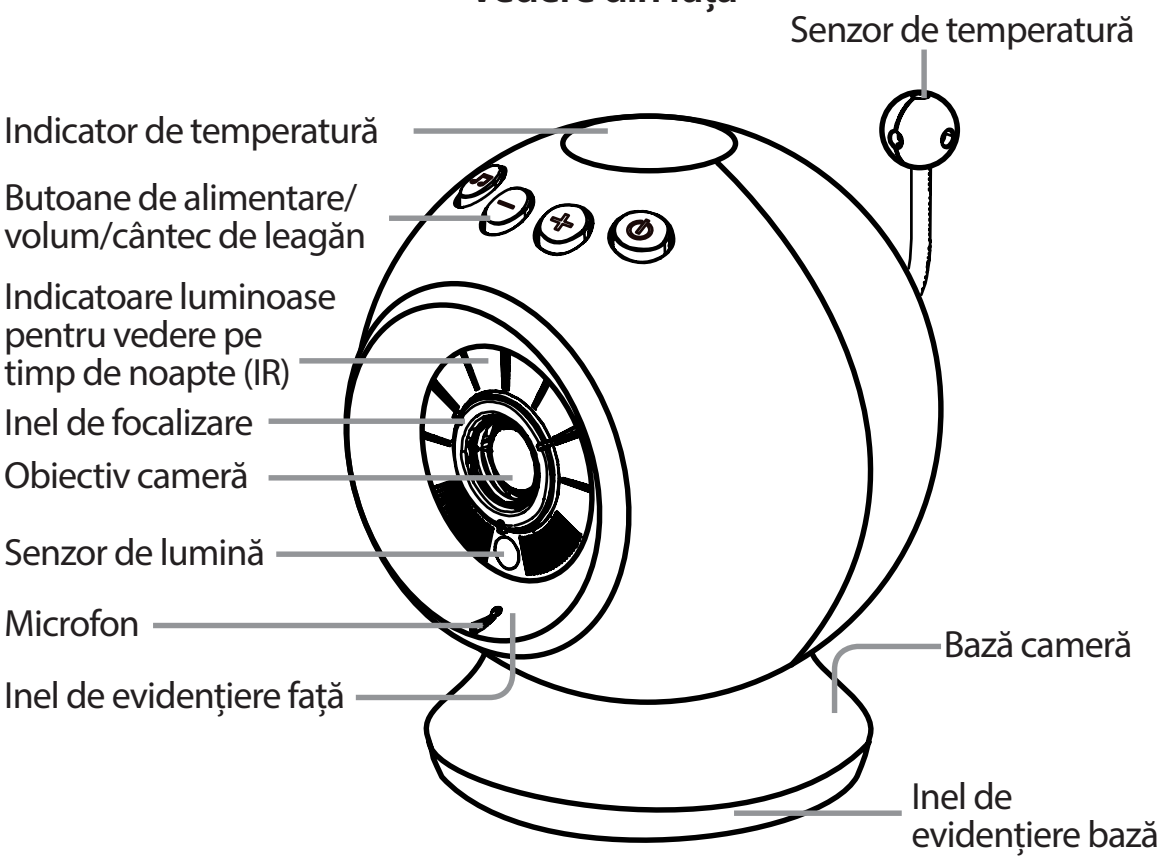
## 3 Descărcați și executați aplicația mydlink Baby (Bebeluș) gratuită pentru a configura camera.

Căutați aplicația **mydlink Baby Camera Monitor (Monitor cameră pentru bebeluși)** gratuită în App Store sau Google Play, apoi descărcați-o și executați-o. Aplicația vă va ghida pas cu pas prin procesul de configurare.

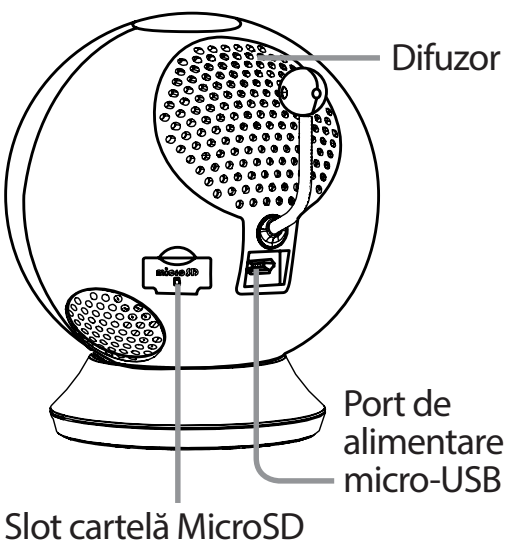
Română

# Camera dvs. Wi-Fi pentru bebeluși

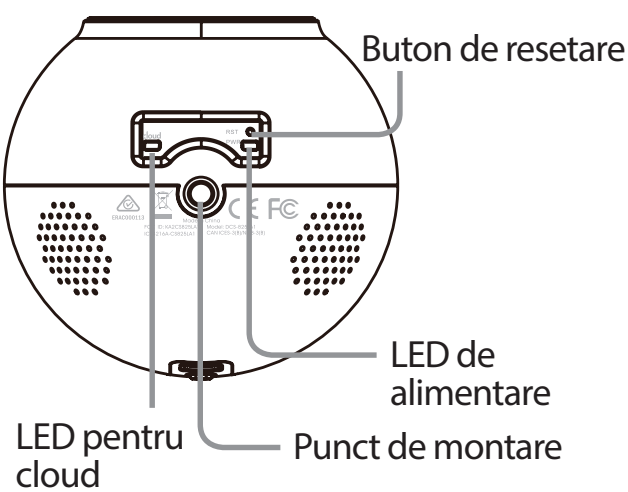
## Vedere din față



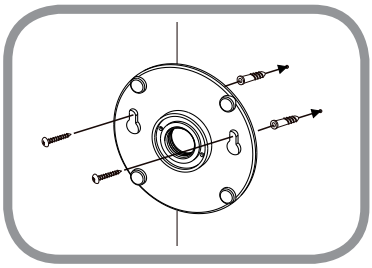

## Vedere din spate



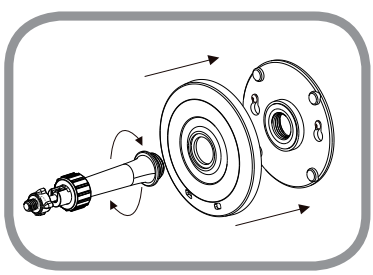

## Vedere din partea inferioară



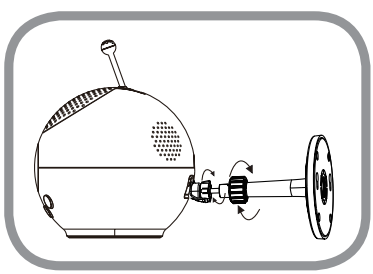
# Montarea camerei (opțional)



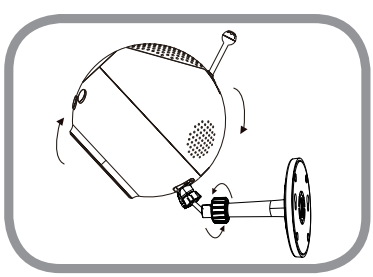
- Așezați baza de montare unde doriți să poziționați camera și utilizați un creion pentru a marca orificiile.
- Utilizați un vârf de burghiu de 6 mm pentru a găuri ambele orificii la o adâncime de cel puțin 30 mm.
- Utilizați un ciocan pentru a introduce buloanele de ancorare de perete în orificii.
- Așezați baza de montare peste orificiile din perete.
- Asigurați-vă că aliniați orificiile bazei de montare cu orificiile din perete și apoi utilizați șuruburile furnizate pentru a atașa baza de montare pe suprafața peretelui.



- Așezați capacul bazei peste baza de montare și înșurubați piciorul camerei în baza de montare.



- Slăbiți colierul de pe piciorul camerei și apoi înșurubați piciorul camerei în partea inferioară a camerei. Răsuciți rotița de fixare pentru a asigura conectarea fixă la cameră.



- Reglați unghiul camerei după cum doriți și apoi strângeți colierul de pe piciorul camerei pentru a-l fixa în poziție.

# Depanare

**Imaginea este nefocalizată.**

- Puteți roti inelul de focalizare de culoare albă de pe partea din față a camerei pentru a regla focalizarea.

**Cum schimb inelele de evidențiere?**

- Rotiți inelul de evidențiere în sens contrar acelor de ceasornic, apoi scoateți-l prin ridicare. Așezați noul inel de evidențiere, apoi rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție cu un sunet specific.

**Cum selectez un alt cântec de leagăn?**

- Puteți schimba cântecul de leagăn utilizat în aplicația mydlink Baby Camera Monitor (Monitor cameră pentru bebeluși).

**Pe înregistrarea video a camerei se observă o ceață albă când utilizez modul de vedere pe timp de noapte.**

- Este posibil ca indicatoarele luminoase pentru vedere pe timp de noapte de pe camera Wi-Fi pentru bebeluși să reflecte o suprafață din apropiere. Încercați să repoziționați și să orientați camera.

**Am pornit aplicația mydlink Baby Camera Monitor (Monitor cameră pentru bebeluși), dar nu reușesc să găsesc camera.**

- Asigurați-vă că este pornită camera și aceasta este alimentată.
- Dacă ați configurat camera anterior, asigurați-vă că smartphone-ul sau tableta dvs. este conectată la același ruter precum camera.
- În cazul în care configurați o cameră nouă sau utilizați camera în deplasare, asigurați-vă că smartphone-ul sau tableta dvs. este conectată la rețeaua Wi-Fi a camerei.
- Numele rețelei Wi-Fi trebuie să fie [myBabyCam-XXXX], unde XXXX este un cod din patru cifre (ultimele patru cifre ale adresei MAC a camerei).
- Codul Wi-Fi password este imprimat pe o etichetă de pe partea inferioară a camerei.
- De asemenea, puteți găsi informațiile rețelei Wi-Fi a camerei pe o etichetă atașată la partea din spate a acestui ghid.
- Dacă tot nu reușiți să găsiți camera, resetați camera apăsând pe butonul de resetare timp de 10 secunde în timp ce aceasta este pornită.

**De asemenea, ghidul de utilizare este disponibil pe site-ul Web www.dlink.com pentru descărcare**

## SUPORT TEHNIC

Vă mulţumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informaţii, suport şi manuale ale produselor vă rugăm să vizitaţi site-ul D-Link http://dlink.com

# NOTES

# NOTES

# NOTES

# NOTES

# YOUR CAMERA'S WI-FI DETAILS:

# WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

# TECHNICAL SUPPORT

| | |
|---|---|
| UK | www.dlink.com |
| IRELAND | www.dlink.com |
| GERMANY | www.dlink.com |
| FRANCE | www.dlink.com |
| SPAIN | www.dlink.com |
| ITALY | www.dlink.com |
| NETHERLANDS | www.dlink.com |
| BELGIUM | www.dlink.com |
| LUXEMBURG | www.dlink.com |
| POLAND | www.dlink.com |
| CZECH | www.dlink.com |
| HUNGARY | www.dlink.com |
| NORWAY | www.dlink.com |
| DENMARK | www.dlink.com |
| FINLAND | www.dlink.com |
| SWEDEN | www.dlink.com |
| GREECE | www.dlink.com |
| PORTUGAL | www.dlink.com |

Ver. 1.00(EU) 2013/10/07 6DCS825LQE01G